84STE JAARGANG No. 115 MAANDAG 22 MEI 1967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N. V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

HANOI zonder licht en water

HANOI — De Noordvietnamese hoofdstad Hanoi zit sedert de Amerikaanse luchtaanval op de energiecentrale 1700 meter van het stadscentrum zonder licht en water. Dit meldt de correspondent in Hanoi van het Tsjechische persbureau Ceteka. De correspondent die na de aanval een bezoek aan het gebied bracht schrijft dat hij de meeste gebouwen in beschadigde toestand aantrof. Eerder had een Amerikaanse woordvoerder meegedeeld dat een generator en een ketelhuis van de centrale, die 20 procent van de energie van Noord-Vietnam levert, waren getroffen. Ook vandaag werd Hanoi weer aangevallen. Volgens het Russische persbureau Tass was de lichte industrie in het zuiden van de stad het doel van de Amerikaanse jachtbommenwerpers.

De Amerikaanse luchtmacht viel zondag voorts de twee Mig-vliegvelden bij Hanoi aan. Melding werd gemaakt van het vernietigen van drie en beschadigen van vier Migs op een van de velden. Volgens Amerikaanse mededelingen gingen sedert vorige week vrijdag 18 Noordvietnamese Migs en tien Amerikaanse toestellen verloren, maar Hanoi maakte melding van het neerschieten van zeven Amerikaanse vliegtuigen, alle al op zondag.

In Zuid-Vietnam liep maandagochtend tussen Phan Thiet en een militair vliegveld een kleine gepantserde Zuidvietnamese trein op een mijn. De verliezen worden „licht" genoemd.

De actie in het zuidelijk deel van de bufferzone tussen Noord- en Zuid-Vietnam heeft tot nog toe aan 83 Amerikanen het leven gekost terwijl er 500 werden gewond. Naar een Amerikaanse woordvoerder maandag meedeelde sneuvelden 616 Noordvietnamezen en leden van de Vietcong. De acties werden uitgevoerd door ongeveer 10.000 Amerikanen en Zuidvietnamezen.

Zuidvietnamese regeringstroepen hebben bij een grote driedaagse actie in de Mekong-delta meer dan honderd opstandelingen gedood, zo is in Saigon meegedeeld.

Vietnambetoging in Amsterdam

AMSTERDAM. — Bijna 10.000 mensen hebben zaterdagmiddag in de hoofdstad deelgenomen aan een nationale Vietnamoptocht, die was georganiseerd door het comité Vietnam van oud-verzetsstrijder Piet Nak. De demonstranten waren, behalve uit Amsterdam, afkomstig uit vele delen van het land. Om circa kwart over drie zette de kilometers lange stoet zich bij het scheepvaart huis aan de Prins Hendrikkade in beweging en het duurde tot kwart voor vier eer de laatste demonstranten van de opstelplaat vertrokken.

De stille demonstratie, waarbij in hoofdzaak spandoeken met de leuzen „vrede in Vietnam" en „stop de bombardementen" werden meegevoerd, had een waardig en ordelijk verloop. Er waren honderd man verkeerspolitie ingezet om het verkeer op de route in goede banen te leiden en de stoet ongehinderd naar het oude RAI-gebouw in zuid te geleiden, waar de eerste demonstranten tegen vijf uur arriveerden. Terwijl de grote hal zich geleidelijk vulde, klonk uit groepen demonstranten herhaaldelijk de kreet „Johnson moordenaar".

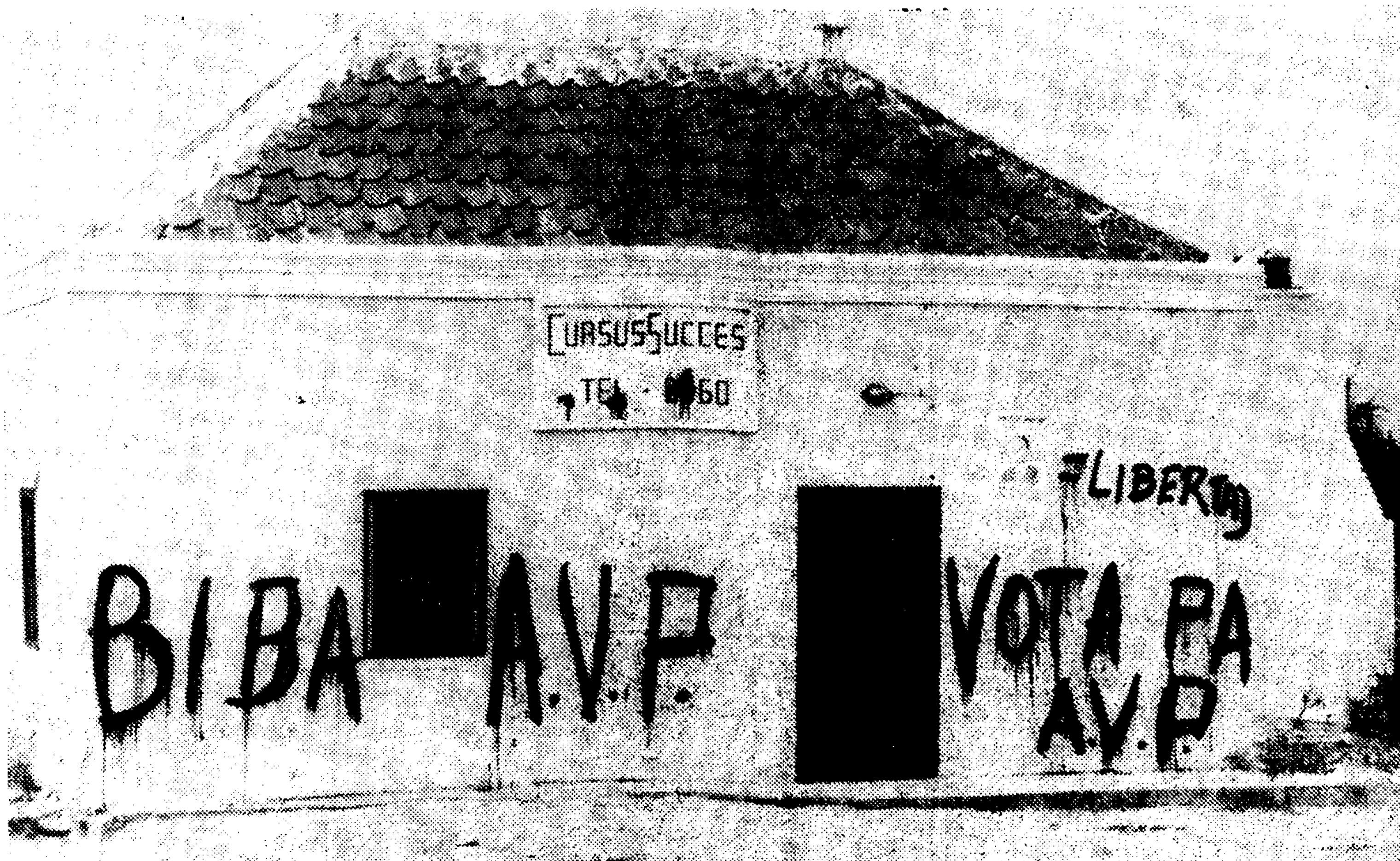
Warenhuisbrand in België

BRUSSEL — In een groot warenhuis in de Brusselse binnenstad is vanmiddag om kwart over één een grote brand uitgebroken op een van de bovenverdiepingen. Volgens de eerste berichten zouden er reeds dertien doden zijn.

De brandweer was snel na het uitbreken van de brand ter plaatse, doch stond aanvankelijk machteloos tegen het vuur, dat na enkele ontploffingen razend snel om zich heen greep en oversloeg naar nabijgelegen panden. Men spreekt, afgezien van de dertien doden, van een honderdtal gewonden.

Om half drie stonden vijf verdiepingen en de zolders van het warenhuis over de gehele lengte van het gebouw in lichterlaaie. Tientallen ziekenauto's reden af en aan om gewonden af te voeren.

Ooggetuigen vertellen dat zij voor de ramen van het pand mensen met brandende kleren hebben gezien. Boven het centrum van Brussel hangt een dikke rookwolk, die door de regen wordt neergeslagen en het verkeer op het nabijgelegen viadukt hindert.



VERKIEZINGEN OP ST. VINCENT

KINGSTON — De labourpartij van Milton Cato heeft vrijdag op de Britse klonie St Vincent in het Caribische gebied de verkiezingen gewonnen. De partij, die tot nog toe in de oppositie was, kreeg zes zetels tegen de progressieve volkspartij van premier Joshua drie.

Het was de tweede maal in tien maanden dat op St Vincent verkiezingen werden gehouden. Op aandringen van premier Joshua ontbond Groot-Brittannië de regering in verband met spanningen die waren ontstaan toen de labourpartij de progressieve volkspartij beschuldigde van onregelmatigheden bij de eerste verkiezingen. Groot-Brittannië stelde de voorts een grondwetswijziging uit tot 1 juni waarbij het eiland binnenlands zelfbestuur krijgt in vereniging met Groot-Brittannië.

Opnieuw hebben „schilders" in de nachtelijke uren gebouwen, clubs en woningen op Aruba met verkiezingsleuzen beschilderd. Enige weken geleden werden eveneens in de nacht van zaterdag op zondag door met rode verf verkiezingsleuzen aangebracht, op kantoren van politieke partijen, winkels en woningen. Ditmaal waren het woningen tot Tanki Leendert, Paradera en Santa Cruz, die het moesten ontgelden. Het sportcentrum te Noord werd eveneens beklad, alsmede de muren van Club Estrella in Santa Cruz. Het gebouw van Cursus Succes te Santa Cruz, dat gunstig op het kruispunt ligt werd eveneens onder schot genomen. (zie foto). Op verschillende plaatsen werd de foto van een kandidaat er bij geplakt. Overal werd gebruik gemaakt van zwarte teerverf De schade, die door dit onverantwoordelijk optreden werd veroorzaakt, loopt in de duizenden guldens. Daarnaast werd het stadsbeeld overal ontsierd. Het gebouw van de Dienst Openbare Werker te Oranjestad, dat pas geheel geverfd werd, werd eveneens beklad. De recherche stelt een onderzoek in.

Regeringsverklaring over ontslag Van Hall

DEN HAAG — „Na nauwgezette bestudering van de situatie kwam het kabinet tot de overtuiging, dat het vertrouwen in het te voeren beleid ten aanzien van de zittende burgemeester niet genoegzaam meer aanwezig was". Aldus vanmiddag minister-president P. J. S. de Jong in de tweede kamer, waar vanmiddag wordt gesproken over „de overwegingen welke hebben geleid tot het besluit van burgemeester van Amsterdam voor te dragen voor eervol ontslag".

Naar het oordeel van premier De Jong zou het kabinet in het rapport van de commissie-Enschede „op zichzelf" wellicht geen aanleiding meer hebben gevonden om op de burgemeester een beroep te doen zijn functie ter beschikking te stellen. „Het is evenwel duidelijk, dat, gezien tegen de achtergrond van de problemen, welke de handhaving van de openbare orde in Amsterdam sindsdien heeft vertoond en nog steeds vertoont, de publikatie van die gegevens de oppositie van de burgemeester moest bemoeilijken en het vertrouwen in zijn op het stuk van de openbare orde te voeren beleid verder moest aantasten".

Hieruit vloeide als noodzaak voort, zo vervolgde de premier, nog voor de publikatie van het rapport van de commissie-Enschede, het heengaan van de heer Van Hall als burgemeester van Amsterdam te verzekeren.

Naar de mening van premier De Jong was een directe beslissing nodig „om ten behoeve van de orde en rust in Amsterdam zo spoedig mogelijk een einde te maken aan de steeds toenemende onzekerheid en de weg te openen naar een nieuw en evenwichtig beleid". Minister-president De Jong deelde de kamer mee, dat het kabinet gaarne een oplossing had gezien, waarbij de burgemeester zelf ontslag had gevraagd voor de publikatie van het rapport. Het kabinet betreurt het, dat de heer Van Hall een andere beslissing heeft genomen.

De regering hoopt, dat spoedig een nieuwe burgemeester voor benoeming kan worden voorgedragen, aldus de premier.

Diamantdiefstal in Guinea

DAKAR. — Twee kistjes diamanten met een gewicht van 1.496 karaat zijn door een kassier van een bank in Afrikaans Guinea gestolen. De man zou naar Ivoorkust zijn gevlucht, aldus wordt bekend gemaakt in een communiqué van het Guinese ministerie van binnenlandse zaken, dat door Radio-Conakry is omgeroepen en in Dakar is opgevangen. Interpol is van het gebeurde op de hoogte gesteld.

Simplizissimus verschijnt niet meer

MUENCHEN — „Simplizissimus", het bekendste satirische blad van Duitsland dat in 1896 in Muenchen werd opgericht, zal wegens financiele moeilijkheden niet meer verschijnen. Vandaag zullen abonnees en kiosken het laatste nummer krijgen. Hiermee komt een einde aan het bestaan van een blad, waarvan diverse redacteuren op grond van hun bijdragen de gevangenis ingingen. Tot de bekendste medewerkers van het blad hebben behoord Ludwig Thoma, Thomas Mann, Rainer Maria Rilke, Jakob Wassermann en de tekenaars Thomas Theodor Heine en Olaf Gulbransson. Het blad beleefde zijn glanstijd voor de eerste wereldoorlog. Keizer en rijk waren het mikpunt van spot.

Toen de nazi's in 1933 de feitelijke macht overnamen, mocht het nummer niet meer verschijnen waarin een karikatuur van Hitler stond.

Grieks patriottisch front opgericht

ATHENE. — Verscheidene buiten landse correspondenten in Athene hebben een communiqué ontvangen waarin de oprichting wordt bekendgemaakt van een „Grieks patriot tisch front", dat zich ten doel stelt „het verzet tegen de dictatuur te bundelen". Het initiatief daartoe is genomen door politici van alle richtingen, zo wordt meegedeeld. Het front streeft naar „een regering van nationale eenheid, die de grondwet en daarmee de persoonlijke en democratische vrijheden zal herstellen en op de korst mogelijke termijn vrije verkiezingen uitschrijft."

In de Cyprische hoofdstad Nicosia wordt vernomen dat de Griekse bevolking in pamfletten is opgeroepen ot een stille betoging op 28 mei tegen het militaire bewind. Op deze datum zouden oorspronkelijk algemene verkiezingen, uitgeschreven onder de vorige regering, worden gehouden. Deze dag moet nu volgens de pamfletten „een rouwdag" worden.

Rusland geinteresseerd bij vrede in M-Oosten

Gedachtenwisseling met Verenigde Staten

HAMBURG. — De Sovjet-Unie heeft de Verenigde Staten verzekerd, dat zij er belang bij heeft dat de rede in het Midden-Oosten in stand wordt gehouden en dat er met name geen oorlog tussen Egypte en Israël uitbreekt. Dit hebben functionarissen van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zondag in Washington meegedeeld. De Russische verzekering is gegeven tijdens een reeks van gelegenheden, waarbij de Verenigde Staten met Rusland Engeland en Frankrijk over de gespannen toestand in het Midden-osten van gedachten hebben gewisseld.

Van een gerucht, dat president Johnson de Russische leiders een geheime boodschap heeft gezonden waarin hij oproept tot samenwerking om het Arabisch-Israëlische conflict niet uit de hand te laten lopen, is geen bevestiging te verkrijgen. Een woordvoerder van het state department zei dat het gerucht diepgaand was onderzocht, maar dat niemand van het ministerie er iets van wist.

Volgens radio Cairo zijn de VN-bestandstroepen zondagavond begonnen het steunpunt Sjarm El Sjeik aan de zuidspits van het schiereiland Sinai te ontruimen. De evacuatie zou in de loop van vandaag worden voltooid. Radio Cairo zei, dat Egyptische strijdkrachten inmiddels de stellingen aan de golf van Akaba hebben bezet.

Het officiële blad Al Achram berichtte vandaag, dat Irak Egypte heeft aangeboden troepen te zenden. President Nasser zou het aanbod hebben aangenomen. Goedingelichte waarnemers schatten dat Nasser na oproeping van zijn reservisten de beschikking over 250.000 man heeft. Hierbij zijn de in Jemen gelegerde Egyptische troepen, 40.000 tot 50.000 man, niet inbegrepen.

Naar zondag uit goedingelichte bron is vernomen zijn zeer onlangs een kruiser, vier torpedobootjagers en twee onderzeeërs van de Egyptische marine het Suez-kanaal gepasseerd. Men acht het mogelijk, dat zij naar de Rode Zee gedirigeerd zijn en opdracht hebben de golf van Akaba te blokkeren. De golf is Israëls enige toegang tot de Rode Zee.

In Beiroet is officieel bekendgemaakt, dat Libanon de troepen aan zijn grens met Israël heeft versterkt.

Het Israëlische kabinet heeft zondag de gespannen situatie aan zijn grenzen besproken. Premier Sjkol zal in de loop van de dag voor het parlement een verklaring afleggen.

Functionarissen van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken hebben verklaard, dat de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk gehouden zullen zijn op grond van hun in 1950 afgelegde verklaring inzake het Midden Oosten tot actie over te gaan als een Arabisch-Israëlische ooriog uitbreekt.

Deze verklaring spreekt van de „onverzettelijke tegenstand van de drie mogendheden tegen het gebruik van geweld of dreiging met geweld tussen landen in dit gebied". Wanneer deze landen voorbereidingen treffen om grenzen of bestandslinies te schenden zullen de verdragsmogendheden onmiddellijk tot actie overgaan, zowel binnen als buiten de Verenigde Naties, teneinde dergelijke schendingen te voorkomen, zo wordt in de verklaring van 1950 gezegd.

Of de Verenigde Staten militaire bijstand zullen aanbieden aan een slachtoffer van geweld in het Midden-Oosten is een vraag, die op het ogenblik niet te beantwoorden valt, aldus deze functionarissen.

Officier van justitie Garrison:

Kennedy vermoord door ex-agenten CIA

NEW ORLEANS — Jim Garrison, officier van justitie in New Orleans, heeft in een vraaggesprek voor de televisie verklaard dat president Kennedy vermoord is door voormalige agenten van de Amerikaanse geheime dienst (CIA). Lee Harvey Oswald heeft Kennedy niet vermoord, aldus Garrison die zoals bekend een onderzoek instelt naar de moord op de president. „Hij heeft zelfs geen schot gelost vanuit het gebouw in Dallas waar schoolboeken opgeslagen worden... Hij heeft die bewuste dag geen vuurwapen aangeraakt".

Garrison zei dat hij een deel van de groep die de aanslag had gepleegd, kende, maar, zo zei hij, wij weten niet waar de leden van deze groep precies gepost waren op de dag van de aanslag en wij zullen dit niet kunnen weten zolang de deuren van de kluizen van de CIA voor ons gesloten blijven. Met middelen die ik hier niet kan onthullen, zo ging Garrison verder, hebben wij de namen weten te bemachtigen van een aantal leden van de groep. Van de zijde van de federale overheid wil men ons echter niet vertellen waar die leden op het ogenblik zijn. Wat de identificatie van de andere leden van deze groep betreft, zijn wij op een muur gestoten. Maar, aldus Garrison, ik kan u zeggen dat die anderen Cubanen waren die in New Orleans opgeleid werden.

Te Nashville in de Amerikaanse staat Tennessee zijn zondag vijf schoten gelost op de auto, waarin een man zat die als getuige wordt gezocht in verband met het onderzoek dat Jim Garrison instelt naar de moord op president Kennedy.

De man, de 29-jarige Gordon Novel die in New Orleans een nachtclub heeft gehad, zat bij de aanslag in de auto van het plaatselijke radiostation WKDA, die voor de woning stond van het hoofd van de nieuwsdienst van dit station. Novel zou op verzoek van het radiostation naar Nashville zijn gekomen en gegevens hebben beloofd in verband met het onderzoek in New Orleans.

Italië verleent asiel aan Grieks politicus

ROME. — Italië heeft politiek asiel verleend aan Alessandro Vernicos, de voormalige ondervoorzitter van het Griekse huis van afgevaardigden. Dit is meegedeeld door een woordvoerder voor het Italiaanse ministerie van binnenlandse zaken.

Vernicos was volgens hem per boot van het Griekse eiland Korfoe in Brindisi aangekomen. Hij had geen paspoort bij zich wat volgens Vernicos was ingenomen door de politie.



● *Ergens in de Sinaï-woestijn: Egyptische tanks trekken op door de Sinaï-woestijn om posities langs de grens van Israel in te nemen.*

Minister Malik op reis in Azië

DJAKARTA — De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Adam Malik, zal achtereenvolgens Birma, Cambodja en de Philippijnen bezoeken om de weg te openen voor nieuwe economische en culturele samenwerking in zuidoost-Azië. Hij vertrekt dinsdag naar Rangoon, de hoofdstad van Birma.

Indonesië is voorstander van regionale samenwerking die voor alle landen in het betrokken gebied openstaat. Het wenst zich niet aan te sluiten bij de bestaande groepering Maleisie-Thailand-Philippijnen omdat het vindt dat deze te westers georienteerd si. Indonesië vreest dat een dergelijke groepering te weinig aantrekkingskracht heeft voor landen die zich afzijdig houden van machtsblokken.

OE THANT PLEEGT OVERLEG IN CAIRO

NEW YORK. — Secretaris-generaal Oe Thant vliegt vanavond naar Caïro om met president Nasser te spreken over mogelijkheden de volkerenorganisatie in een of andere vorm in het Midden-Oosten vertegenwoordigd te houden na het vertrek van de bestandstroepen. Men verwacht dat de besprekingen morgen zullen beginnen. Oe Thant heeft tot dusver geen plannen andere Arabische landen, of Israël te bezoeken.

Een Britse woordvoerder heeft met nadruk tegengesproken, dat Britse troepen op Cyprus in alarmtoestand zijn gebracht in verband met de crisis in het Midden-Oosten. Hiervan was in de Egyptische pers melding gemaakt.

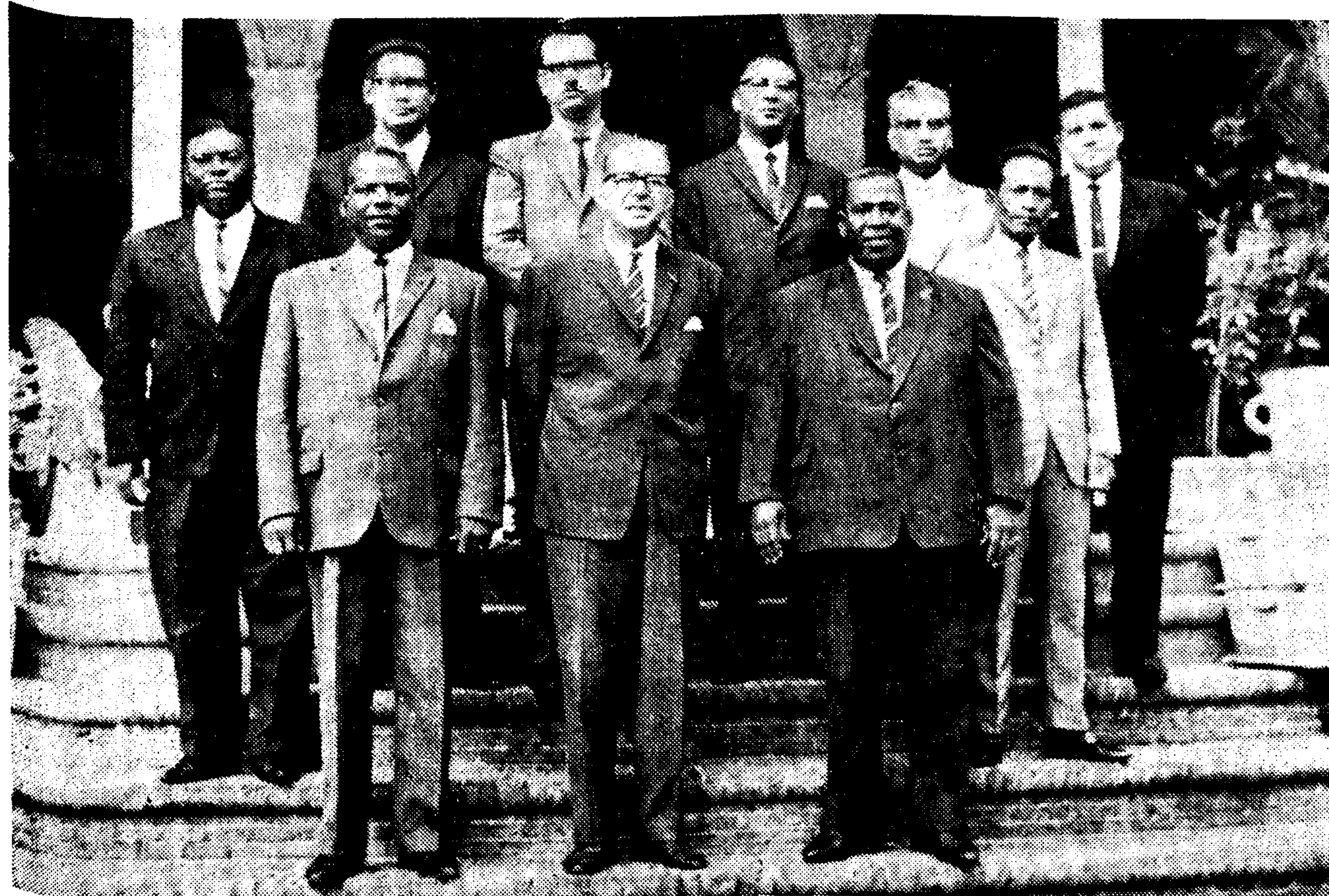
Het onafhankelijke Israëlische blad Haaretz berichtte vandaag, dat de Amerikaanse zesde vloot een aantal oorlogsschepen naar het oostelijke gedeelte van de Middellandse Zee heeft gedirigeerd. Piloten hadden een groot aantal Amerikaanse oorlogsschepen ten oosten van Cyprus waargenomen.

De eerste eenheden van de repatriërende V.N.-bestandstroepen kwamen in het afgelopen weekeinde in Port Said aan, waar zij zullen worden ingescheept.

President Nasser heeft vandaag stellingen van Egyptische troepen bij de Israëlisch-Egyptische grens op het schiereiland Sinai geïnspecteerd.

HANOI ZONDER (Freddy)

De correspondent van Ceteka meldde later dat in sommige wijken de elektriciteits- en watervoorziening was hersteld, maar hij zei te veronderstellen dat de levering vanuit andere gebieden geschiedde.



● *Gouverneur De Vries heeft 17 mei de nieuwe Surinaamse regering beedigd. Eerste rij vlnr: Min. KRAAG (Arb. en Soc. Zak), gouv. DE VRIES en premier PENGEL (tev. Binn. Zak.) Tweede rij links OOSTBURG (Volksgez.), rechts RAKIM (Hand. en Indust.) Derde rij vlnr: CALOR (Mijnb., Bosb. en Dom.) FRANKIE (Landb., Veet, en Viss.), THIJM (Bouww., Waterst. en Verk), MANICHAND (Just, en Pol.), MEIJER (Onderw).*

CURACAO
Agenda

Botica's: Otrobanda: Del Pueblo, tel. 23718; **Punda:** Bolivar, tel. 13929.
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 Liebelei; **West-end:** 19.00 - 21.00 Helden van Telemark; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 The venetian affair; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Kid Rodelo; **Asiento:** 20.30 Er zit muziek in - leeftijd 14 jaar.

Cine-truck: Hedenavond te Barber en morgenavond te Steenrijk.
Diverser
Tentoonstelling: Dinsdag:
's Maandags Gallery RG gesloten 10.00-12.00 - 16.00-18.00 van Ned. kunstenaars - Gallery RG.

MAANDAG

TeleCuracao - 16.30 Secret storm 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 Necchi demonstratie; 19.30 RVD 20.00 The big valley; 21.00 Nieuws; 21.15 The Invaders; 22.30 The man from UNCLE.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 R. E. Hollander, tel. 0-44282 B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 L. O. Finies tel. 0-24256.

School verhuist op Bonaire

KRALENDIJK — Toen in maart van dit jaar de nieuwe EEG-school werd opgeleverd en werd overgedragen aan het bestuurscollege waren er nog geen definitieve plannen wanneer de kinderen van de Prinses Beatrixschool de blijde dag zouden meemaken dat zij voorgoed de ouderwetse en benauwde behuizing van de oude school zouden kunnen verlaten en in de nieuwe konden trekken.

Sneller dan voorzien werd is het van deze verbetering gekomen. Doordat de heersende situatie, een klas in het oude gezaghebbershuis en de rest ondergebracht in de voormalige Brionkazerne, onhoudbaar werd voor de goede organisatie die een school behoeft en omdat er een nieuw gebouw ongebruikt stond, heeft het bestuurscollege besloten om, hoewel de nieuwe inventaris voor de EEG-school nog niet aanwezig was, met het meubilair van de oude school in het nieuwe onderkomen te trekken. De vrijdag voor Pinksteren vond de grote verhuizing plaats. Bijgestaan door hulpvaardige leerlingen, die eveneens hun vrije dag opofferde, werd in zes uur de hele inventaris van het oude gebouw aan de J. A. Abraham Boulevard op trucks van de dienst openbare werken overgebracht naar de nieuwe behuizing aan de Koninginneweg. Om drie uur 's middags konden glunderende leerlingen, onderwijzers en onderwijzeressen met voldoening hun klaslokaal bekijken, dat fris uitnodigend wachtte op de meute kinderen die na de Pinksteren weer de banken zou bevolken. Het zal voor hen allen een genoegen zijn om hier in deze rustige omgeving te werken. Zodra het nieuwe meubilair en alle nieuw aangeschafte schoolbehoeften zijn gearriveerd zal de school officieel worden geopend.

Colombia beschikt over voldoende deviezen

BOGOTA — Colombiaanse economen hebben de verzekering gegeven dat de regering in staat was voldoende deviezen te garanderen, die benodigd zijn voor de produktie van dit jaar.

Het hoofd van de afdeling buitenlandse handel, Jorge Valencia Jaramilla, heeft gezegd dat de regering 417 miljoen dollar beschikbaar heeft gesteld voor de aankoop van ingevoerde grondstoffen, die de industrie dit jaar nodig heeft.

Inmiddels heeft de Colombiaanse regering een decreet uitgevaardigd, waarin wordt bepaald dat Colombianen in het buitenland niet meer dan 500 peso per dag mogen uitgeven voor persoonlijk gebruik.

Beursberichten

AMSTERDAM — Over gehele linie was Amsterdamse effectenbeurs maandag een stuk lager door onzekere politieke situatie Midden-Oosten en door lagere Wall Street. Vooral Kon Olie en Unilever gedrukt. Obligatiemarkt werd opgeschrikt door nieuwe lening Bank Nederlandse Gemeenten waardoor staatsfondsen op lager niveau.

Te oud om te werken

WASHINGTON. — De Amerikaanse Droom wordt tegenwoordig ernstig verstoord doordat er zoveel van de jeugd wordt gevergd, dat een man van veertig versleten kan zijn voor hij het zelf door heeft. Ik heb me nooit gerealiseerd hoe ernstig dit probleem wel was, tot ik enkele baantjes trachtte te vinden voor vrienden van me, die het slachtoffer waren geworden van het sluiten van The World Journal Tribune.

De eerste vraag, die me gesteld werd, was: „Hoe oud is hij". Als ik zei, dat hij veertig was of ouder, haalden ze hun schouders op en kreeg ik commentaren als „Hij is te oud voor ons".

Als deze trend zich voortzet, kon het leeftijdsprobleem wel eens een van de ernstigste moeilijkheden worden, waarvoor dit land zich geplaatst ziet. Het is best mogelijk, dat over een jaar of tien tot vijftien de volgende scene heel normaal wordt.

Personeelschef: „Hetgeen u te bieden hebt is prima, op één ding na"

Sollicitant: „En dat is?"

Personeelschef: „Ik vrees dat u te oud bent voor de baan".

Sollicitant: „Hoe bedoelt u dat? Ik ben 23".

Personeelschef: „Ja, dat zie ik. We nemen niemand aan, die ouder is dan 21 jaar".

Sollicitant: „Maar ik kom net van de hogeschool. Ik heb nog niet gewerkt; hoe kan ik dan te oud zijn?"

Personeelschef: „Volgens onze pensioenmensen, die het laatste woord hebben waar het erom gaat hoe oud onze werknemers mogen zijn, is iedereen van boven de 21 over zijn hoogtepunt heen".

Sollicitant: „Hoe kan ik nu over mijn hoogtepunt heen zijn; ik ben er nog niet op geweest".

Personeelschef: „U hoeft zich niet op te winden. We hebben niets tegen u persoonlijk. De ervaring heeft ons echter geleerd dat mannen van Uw leeftijd niet hun beste prestaties leveren op 23- of 24-jarige leeftijd. O, er zijn natuurlijk uitzonderingen, maar over het algemeen gaan we liever met jongere mensen in zee, die zich staande kunnen houden onder de lichamelijke en geestelijke druk van het werk".

Sollicitant: „Ik respecteer uw opvattingen, maar ik verzeker u, dat ik tot alles in staat ben wat een 21-jarige kan. Ik ben nog heel sterk. Ik tennis tweemaal per week. Mijn gezondheid is uitstekend en ik was vorig jaar zelfs aanvoerder van onze voetbalploeg".

Personeelschef: „Meneer, ik twijfel niet aan uw woorden, maar we kunnen uw geval niet apart bekijken. De statistieken wijzen uit, dat uw leeftijdsgroep zeer gevoelig is voor verkoudheden, rugpijnen en jicht. Zelfs als we u zouden willen aannemen, zouden onze verzekeringsadviseurs het ons niet toestaan. Zij kunnen geen risico's nemen met een man van 23, hoe gezond hij er ook mag uitzien".

Sollicitant: „Maar als ik geen baan kan krijgen nu ik van school kom, wat moet ik dan de rest van mijn leven gaan doen?"

Personeelschef: „Ga met pensioen en vestig u in Florida".

Sollicitant: „Waarvan moet ik in vredesnaam worden gepensioneerd als ik nooit heb gewerkt?"

Personeelschef: „Dat is onze fout niet, wel? U moet niet vergeten dat deze onderneming een zware concurrentiestrijd moet leveren en als we oudere mensen, zoals u, in dienst nemen, moeten we dat verantwoorden tegenover onze aandeelhouders. Bovendien maakt het een slechte indruk als een klant een 23 jaar oude man over zijn bureau gebogen ziet zitten".

Sollicitant: „Ik bedel niet graag, maar ik heb die baan echt nodig. Dit is de vierde zaak waar ik te horen krijg dat ik te oud ben. Alstublieft meneer, geef me een kans. Ik heb nog tien goede jaren voor me".

Personeelschef: „Het spijt me, meneer. Ik wil niet wreed schijnen maar ik geloof dat u de werkelijkheid onder ogen moet zien. U bent versleten. U had jaren geleden al aan uw oude dag moeten denken".

Sollicitant: „Nog één vraag voor ik wegga: hoe oud bent u?"

Personeelschef: „Dertien".

ART BUCHWALD

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO

Alle afdelingen tot 17 uur ...	24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontiëns (directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein (red.-verslagg.)	24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.)	44426
A. van Dongen (red.-verslagg.)	38219
E. F. Marquez (sportverslaggever) ...	53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.)	36596
A. Jeuken (fotograaf) ...	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

Beroep auteurs in VS op Russische collega's

NEW YORK. — Tweeentwintig vooraanstaande Amerikaanse schrijvers hebben een beroep gedaan op hun Russische collega's, het joodse culturele leven in Rusland te helpen herstellen. Het beroep was vervat in een door Robert Penn Warren, tweevoudig winnaar van de Pulitzerprijs, opgestelde brief aan het vierde congres van de Russische schrijvers, dat in Moskou begint. Tot de ondertekenaars behoren o.a. Arthur Miller, Norman Mailer, Saul Bellow, John Updike en Elie Wiesel.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 20 vn San Juan nr Le Havre; Aegis 21 vn Sto Domingo nr Pto Cabello; Ammon 20 te Georgetown; Archimedes 22 te Buenaventura; Ares 21 te Cristobal; Artemis 20 te Cap Haitien; Charis 20 vn A'dam nr West Indie; Chiron 21 700 ntw Mona Passage nr Aruba; Daphnis 18 vn Kingston nr Hamburg; Delft 20 vn Las Palmas nr Barcelona; Diogenes 19 640 z Flores nr Bridgetown; Ganymedes pas 21 St Maarten nr Le Havre; Hercules 20 vn Georgetown nr Nickerie; Jason 20 400 zw Ouessant nr A'dam; Kreon 19 te Barima; Marathon 20 te St Maarten; Medon 22 te R'dam; Memnon 20 850 zw Madeira nr Madeira; Mercurius 19 vn Port of Spain nr Georgetown; Oranje Nassau 20 v te Southampton nr Sur.; Osiris 20 550 nno Martinique nr Guanta; Parthenon 20 van A'dam nr West Indië; Sarpedon 20 255 no San Miguel nr Kingston; Sinon 19 w Orleans nr Maracaibo; Socrates 18 vn Paranam nr Delfzijl; Solon 19 700 zww Azoren nr W'stad; Telamon 21 te A'dam; Themis 19 vn Aruba nr Cur.; Theron 20 te Port of Spain; Ulysses 20 vn A'dam nr West Indië.

Tankers — Alkmaar 20 550 nno P'arbo nr Trinidad; Ameland pas 20 Port of Spain nr Napels; Anco Spray 19 120 zo Bermuda nr R'dam; Atys 21 te Duinkerken; Camitia 20 230 zzw Mona Passage nr Liverpool; Forest Lake 20 vn Kopenhagen nr Aruba; Kelletia 19 vn Stockholm nr Cur.; Khasiella 21 920 wzw Azoren nr Stanlow; Kopionella 20 te Cur.; Krebsia 20 te Bucksport; Viana 20 253 nw Fayal nr R'dam.

Verkiezing Miss Curacao 1967

WILLEMSTAD. — In 1966 werd Elizabeth (Nena) Sanchez gekozen tot Miss Curaçao. Zij vertegenwoordigde na haar verkiezing Curaçao's charme in de grote Miss Universe schoonheidswedstrijd te Miami Beach. Het zal voor een jong meisje moeilijk te beseffen zijn wat het betekent om gedurende een heel jaar haar eiland in het buitenland op vele plaatsen en tal van gelegenheden te vertegenwoordigen. Nena deed dit voortreffelijk.

De goodwill die zij daarmee heeft gekweekt, is moeilijk op zijn waarde te schatten. Dat Curaçao een eigen prinses aan de wereld toont, vormt een onderdeel van het streven naar nationale erkenning. Het lijkt een kleinigheid, maar is onmisbaar om Curaçao aantrekkelijker te maken voor buitenlanders, aldus een communiqué van de Miss Curaçao-verkiezing 1967, dat wij zaterdagmiddag ontvingen.

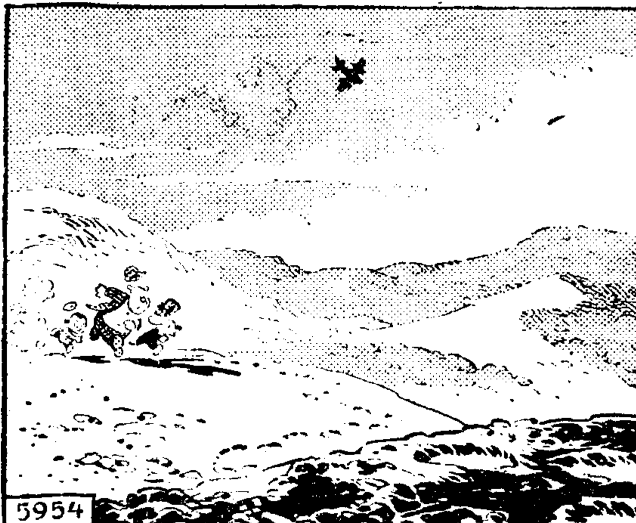
Het vervolgt: Het organiserend comité van de Miss Curaçao-verkiezing 1967 heeft ieders hulp nodig. Wederom staat Infoplanmanager, Bruce Nicholson, welbekend door zijn initiatief voor het geslaagde Waterfestival, als eerste man achter deze zaak. De Miss Curaçao-verkiezing van dit jaar moet dan ook een succes worden. Het is de vurige wens van het comité, dat vooral de handelshuizen een kandidaat aanwijzen en steun verlenen om voor hun zaak aan deze verkiezing deel te nemen. Het zal hier niet alleen gaan om de eer van de gemeenschap, maar tevens is dit voor de ondernemingen een publiciteitsstunt.

Indien Miss Curaçao tot Miss Universe wordt gekozen, of één van de tien finalistes zal zijn, dan is het — volgens het communiqué — zeker, dat deze reclame rijke vruchten zal dragen. Het comité verzoekt dan ook aan de handel om mee te werken en hun eigen kandidate voor Miss Curaçao te introduceren. Het comité zal ook persoonlijk de zaken benaderen en hoopt bij voorbaat op hun medewerking. Het comité bestaat uit de heren Bruce Nicholson, Luis Santine, H. Lichtveld, R. Hart, Jules Prevous en de dames Ph. Zielinski, Z. Hernandez en C. Pannefiek.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	89	**Bergh/Jurgens**	—	**Thom./Drijver**	91.20
Ned 1947 3½ pct	73 7/16	V. Berkels pat.	174	Udenhout	135
Ned gem '58/59	87 5/8	Bredero, ver.	395	Ver machinef.	178
A'dam Rubber	64 1/4	Brocades	738	De Vries ijzer	100
H. V. A.	130 1/2	Calve	701	W.-F'noord-Br	179
A. K. U.	50.90	Cur Handelmij	179	Zw'berg-org.	187.50
Hoogovens	393	Excelsior	67 1/2	Bil. 2e rubriek	572
Philips	91.10	Fokker	—	Ant. Brouwerij	—
Unilever	93.80	Van Gelder	100 1/4	Ant. Verffabr.	95
Kon. Olie	131.50	V. d. Grinten ..	892	Elmar	131
KLM	395	Hagemeijer Co	93.50	Sur. Brouwerij	—
KNSM	89 1/4	Heineken	508	Goldmines	125
Van Ommeren	165	Indoheem	27	Ned. Ant. 1959	—
Scheepv.-unie	137 1/4	K. N. Papier	155	Ned. Ant. 1960	—
BNG '58, 5¼ pct	93 3/8	Zout/Ketjen .	590	Ned. Ant. 1962	—
Interunie	168.50	Muller en Co.	310	**ANP Indices**	
Ned fondsen ..	80	Overzeese Gas	102.50	Intern. Conc.	394.8
Robeco	207.40	Rijn-Schelde ...	—	Industrie	314.0
Alg Bank Ned.	240 1/4	Sch. expl. mij	26.80	Scheepv.	109.3
HBU	188 1/2	Scholten-Honig	78.50	Banken	170.0
Nationale Ned.	615	Stokvis	90 1/8	Handel	156.2
Ngombezi	47 1/4	Van Swaay	—	Algemeen	307.8

TOM POES EN HET BOOROOG






5954. — De sporen van Iet lagen vers in het zand en waren gemakkelijk te volgen. Het verwerden drietal bleef dan ook niet lang naar het vliegtuig kijken, dat achter hen in moeilijkheden verkeerde.

„Ik heb nu wel wat anders aan mijn hoofd!" riep Super uit. „We moeten eerst even de schat uit het eerste wrak in veiligheid brengen. Kom mee. Hiep!"

„Zijn schat van Karnagel!" protesteerde de kleine vreemdeling. „Gestolen geworden door laaggevallen Iet!"

Niemand lette echter op zijn woorden — en omdat hij zich vooral niet op de voorgrond wilde dringen, snelde hij achter de beide verlopen zakenlieden aan, in de hoop ze te zijner tijd buiten gevecht te kunnen stellen. Al spoedig kwam er nu een soort pyramide in het gezicht, waarvan nog slechts de top boven het zand uitstak. In een van de zijden was een ingang zichbaar en daarvóór zat de gezochte Iet. Maar och, wat waren diens eens zo onbewogen trekken veranderd! Rode vlekken ontsierden zijn wangen, tranen trokken modderbanen langs zijn neus en geweldige snikken deden zijn zware tors schudden.

„Wat is dat?" stamelde Hiep geschokt.

„Pyramide van Boor", legde Karnagel bescheiden uit. „Daarbinnen is doolhof. Maar Iet kan niet verder! Hij lijdt aan Verduistering van Licht! Heeft heel slecht karakter, dat een wijs en bekwaam iemand heeft benadeeld!"

Doch Super begon plotseling de werking van het schilderij te begrijpen. „Dat ding slaat op het geweten", gromde hij, terwijl het zweet hem uitbrak. „Maar als iedereen daar last van krijgt, kan men immers nooit du plattegrond volgen?"

Het duurde even, voordat iedereen de betekenis van deze woorden had verwerkt. In de intredende stilte was het geronk van het neerstortende vliegtuig nu duidelijk hoorbaar. En ook zou een toeschouwer hebben kunnen zien hoe de inzittenden door middel van hun schietstoelen de machine verlieten......

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY







46—7. — „Winnetou zal zich naar de gevangenen begeven en hen ontvoeren." „Ja, de Shoshonen hebben er dom genoeg, geen rekening mee gehouden dat hun gevangenen mogelijk vrienden in de buurt hadden. Anders zouden zij wel wachtposten hebben uitgezet. Laten we eerst de overige blanken waarschuwen." Even later galoppeerden de twee prairiehelden naar het noorden. Na tien minuten ontdekten zij in de verte het schijnsel van een kampvuur. Drie mannen zaten er omheen, zagen zij even later. Aangezien zij vier personen zochten, achtten zij het raadzaam af te stijgen. „Laat mij de omgeving maar even verkennen", stelde Old Shatterhand voor en hij verdween terwijl Winnetou de paarden bij de teugels hield, om desnoods onmiddellijk weer te kunnen opstijgen. Old Shatterhand had zich achter een dikke boom verdekt opgesteld. Van hieruit kon hij alles zien en horen. Het gezelschap om het kampvuur bestond uit Lange Davy, Wohkadeh en Martin Baumann. Bob, de neger, kon hij niet ontdekken. Dit kwam omdat de zwarte de wacht hield. Voor alle zekerheid had hij zich met een dikke knuppel gewapend. Nu liep hij in de richting van Winnetou. De paarden ontdekten zijn aanwezigheid en begonnen te snuiven.



● *Gistermorgen werd voor de aandeelhouders van het in aanbouw zijnde Hilton-hotel aan de Piscaderabaai een rondleiding georganiseerd over de terreinen en het gebouw. Voor deze rondleiding bestond grote belangstelling. Links op de foto een van de aandeelhouders: de heer V. E. Kraal, van beroep taxi-chauffeur.*

KROONPRINS IN GRIEKENLAND

ATHENE. — Koningin Anne-Marie van Griekenland heeft zaterdagavond het leven geschonken aan een jongen, die de troonopvolger zal zijn. Koning Konstantijn en zijn Deense vrouw hadden al een dochtertje, Alexia, dat op 10 juli 1965 geboren werd.

De jongen krijgt naast de titel van kroonprins die van hertog van Sparta, de titel die ook zijn vader had tot zijn troonbestrijging, na het overlijden van koning Paul, op 6 maart 1964.

De geboorte van de kroonprins werd in Athene met 101 saluutschoten begroet. Het kind kwam ter wereld in het zomerpaleis te Tatoi, 25 km van de hoofdstad.

FEUILLETON

Mijn naam is Michael Sibley

Door
JOHN BINGHAM

38)

We brachten de avond gedeeltelijk door met babbelen en gedeeltelijk met het luisteren naar grammofoonplaten. Het bleek dat het Kate's grammofoon was, maar dat ieder van hen zijn eigen platen had. Kate kocht klassieke muziek en Marjorie jazzplaten. En wij luisterden naar beide. Om half elf ging ik weg.

Marjorie zou nog een beetje blijven. Ik wist dat ze Kate zou vertellen hoe charmant ik wel was en hoe geestig, hoe knap ik er uitzag, zij het dan op een interessant-lelijke manier misschien. Vermoedelijk zou ze er aan toevoegen dat ze verreweg de voorkeur gaf aan lelijke mannen boven knappe. Die waren veel minder verwend, dus solider en meer te vertrouwen.

Het leek mij toe dat vrouwen als Marjorie als heldere vuren waren die iemand verwarmden op een koude avond. Hun aanwezigheid maakte de wereld beter, men kon het niet ontkennen. Ze waren de belichaamde onzelfzuchtigheid, maar het was deprimerend dat ze zo vervelend waren.

Kate bracht me naar de voordeur.

Ze deed niet langer alsof ze eigenlijk geen bril nodig had. Ze stond in de hal, onder het trieste gele licht van de hallamp en stak haar hand uit. Ze bedankte me dat ik gekomen was. Ik zei dat ik het een reuzegezellige avond had gevonden.

Als ze niet mee naar beneden was gegaan en daar onder dat deprimerende licht in de hal had gestaan, zo magertjes en zo eenzaam, dan zou ik niet op verontschuldigende toon hebben gezegd: „Dit weekeinde moet ik naar Palesby. Maar misschien zie ik je de zondag daarop?"

Ik zag hoe de glans in haar ogen haar hele gezicht verhelderde en ik dacht: O verdomme nog an toe, waarom heb ik dat in godsnaam gezegd!

HOOFDSTUK X

Hoewel ik de neiging voel mijn veranderde houding ten opzichte van Kate toe te schrijven aan een gebeurtenis die in het volgende voorjaar plaats vond, hebben ongetwijfeld ook andere factoren een rol gespeeld, die even belangrijk, maar minder duidelijk aanwijsbaar zijn.

Die hele winter had ik steeds meer van mijn tijd met haar doorgebracht. In het begin nam ik haar eens in de veertien dagen mee uit. Ik beschouwde dat als een soort liefdadigheid die ik me best kon veroorloven, en bovendien vond ik haar gezelschap bijzonder prettig. Uit beleefdheid zag ik mijzelf natuurlijk gedwongen de uitnodiging om bij haar te komen eten te accepteren, en dat was meestal donderdagsavonds, wanneer Marjorie op bezoek kwam.

Het was ironisch dat ook Marjorie iets van de verantwoordelijkheid moest dragen van de gebeurtenissen die volgden. Zoals ze daar geestdriftig taterend door de kamer huppelde als een vrolijk roodborstje, altijd goedgehumeurd en meer dan begerig iemand een plezier te doen, en alles en iedereen aardig vond, begon ze dermate op mijn zenuwen te werken dat ik een hekel begon te krijgen aan de avondjes in Manchester Square. Om deze bezoeking te ontlopen begon ik uitvluchten te verzinnen en zei dat ik de laatste tijd donderdagsavonds moest overwerken. En in plaats daarvan ging ik wel eens 's woensdags met Kate naar de bioscoop. Later hoorde ik dat Kate dit beschouwde als een poging van mijn kant om de avonden samen door te brengen, en hoewel ze in principe gelijk had, was het niet om de romantische redenen die zij veronderstelde.

Zo maakten we dus om de andere zondag kleine uitstapjes en gingen elke woensdag naar de bioscoop. Ik had haar nog steeds niets over Cynthia verteld. Ik zei dat ik om de veertien dagen een zondag bij tante Edith moest doorbrengen. Indien ze het al vreemd vond dat ik haar nooit eens uitnodigde mee te gaan en de kennismaking met mijn tante te hernieuwen, zinspeelde ze daar toch nimmer op.

Gedurende die weken bleven de dingen dus op dezelfde voet voortgaan, tot aan de tweede zondag in april van het daaropvolgende voorjaar. We hadden geluncht met sandwiches en waren naar Whipsnade gereden. Gewoonlijk gingen we bij dergelijke gelegenheden tot slot voor een goedkoop souper naar het een of andere restaurant, maar op die dag kwamen we laat en vermoeid terug en Kate stelde voor een paar worstjes en wat spek te bakken bij haar op de kamer. Daarna ging ik in haar stoel zitten en keek hoe ze de paar dingen afwaste die we hadden gebruikt. Ik rookte mijn pijp en voelde me ontspannen en tevreden. Toen ze klaar was met de vaat, kwam ze naast mij zitten op een kussen op de grond en stak de kleine gashaard aan. Ik gaf haar een sigaret en vuur, en na een poosje zei ik: „Heb je al plannen voor je vakantie gemaakt dit jaar?"

Het was een normale vraag om iemand in het voorjaar te stellen, maar net als in het verleden, toen ik haar herhaaldelijk vroeg met mij uit te gaan, ontging mij de betekenis die zij er aan hechtte. Pas toen het te laat was realiseerde ik mij in welke richting haar gedachten gingen.

„Nee", zei ze, „ik heb nog geen plannen gemaakt. Wat ga jij doen?"

Ze keek naar me op. „Ik weet het nog niet", zei ik. „Ga je met Marjorie?"

„Nee, we gaan altijd apart met vakantie. Dat is beter. We zien elkaar al zoveel de rest van het jaar."

„Misschien ga ik wel een veertiendaagse cruise maken door de Noorse fjorden", zei ik, „wel een beetje duur natuurlijk, maar ik ben nooit met een cruise mee geweest en ik geloof dat je een hoop plezier hebt."

Ik vertelde verder over een collega die altijd cruises maakte en die er bij zwoer.

„En je derde week dan?" vroeg ze.

„Heb ik nog niet over gedacht."

Dat was een leugen. Ik had er wel degelijk over gedacht en ik wist dat Cynthia haar vakantie al besproken had om met mij naar dezelfde hotels in Whitney te gaan waar we het jaar tevoren hadden gelogeerd.

Ik ben vergeten wat ik daarna tegen Kate zei, maar het was een opmerking die niets te maken had met vakanties. Ze wendde zich van me af om haar sigaret uit te drukken in het asbakje dat op de grond naast haar stond. Ze hield haar gezicht over de asbak gebogen, zodat ik alleen de kruin van haar hoofd kon zien toen ik er op neerkeek. Ze had een goed verzorgd kapsel tegenwoordig, maar het viel mij op dat het blonde, sluike haar donkerder werd naar de wortels toe. Ze deed erg lang over het uitdrukken van haar sigaret, en toen ze er mee klaar was begon ze met de as te spelen en er figuurtjes in te trekken met een afgebrande lucifer.

Terwijl ik keek zag ik een druppel vallen op de rug van haar hand. Ze veegde hem vlug weg. Ik liet mijn hand licht op haar schouder rusten en boog me over haar heen.

„Wat scheelt er aan, Kate? Is er wat?"

Ik probeerde haar gezicht naar me toe te draaien, maar ze trok zich terug, snufte en tastte naar haar zakdoek. Ik gaf haar de mijne.

„Wat is er, Katie?" vroeg ik opnieuw.

Nu zat ze stilletjes te huilen, met haar hoofd in haar handen en schokkende schouders. Zoals ze daar op de grond zat met haar benen onder zich, leek ze meer dan ooit op een kind. Ik legde mijn hand in haar nek en liet liefkozend mijn vingers door haar haar glijden. Ik wist niet waarom ze huilde en voelde me machteloos.

„Ik stel me alleen maar aan", zei ze tenslotte.

(Wordt vervolgd)

GROOTSCHEEPSE OPENINGSRECEPTIE

Waterfort Rotisserie vol smaak en stemming

WILLEMSTAD — Met de Waterfort Rotisserie in hotel Curacao Intercontinental heeft Curacao er een unieke eetgelegenheid bijgekregen. Zaterdagavond tijdens de officiële opening hebben honderden genodigden in opperste bewondering de werkelijk meer dan fraaie zaal en zijn schitterende stemmingsvolle inrichting bewonderd en de verrichtingen van de rotisseur gadegeslagen. Er was ter gelegenheid van de opening een grootscheepse receptie op het zwembadterras, die werd bijgewoond door een grote schare van gasten, en die voorts werd opgeluisterd door het optreden van de Venezolaanse dans- en zanggroep Joropo Venezolano, die aller bewondering afdwong. Tevens gold dit als de officiële opening van de nachtclub La Cave de Neptune, die al eerder officieus in gebruik gesteld werd.

Ook Cave de Neptune nu „officieel" open

Drie jaar geleden besloot de directie-raad het hotel uit te breiden door het bouwen van een torencomplex, waardoor de kamercapaciteit zou moeten worden verdubbeld. Ongelukkigerwijze vielen de kosten van dit project aanzienlijk hoger uit dan was voorzien en toen het duidelijk werd, dat de onderhandelingen voor de financiering van deze uitbreiding niet alleen langer zouden duren dan was verwacht, maar ook nog door andere omstandigheden konden worden beinvloed, werd besloten dit plan uit te stellen en in plaats daarvan met een uitvoerig verbeteringsprogramma te beginnen, dat het hotel tot een van de beste ter wereld moest maken.

Dat gebeurde en de tijd was alleszins gunstig gekozen, want het hotel begon juist voor het eerst winst te maken, nadat bijna tien jaar lang reparaties en veranderingen nodig geweest waren en de aanvang viel juist samen met een belangrijke groei van het toerisme naar Curaçao.

● DRIE FASEN

Er werd dus een plan van drie fasen opgesteld:

1. De receptie werd verplaatst naar de begane grond; de directiekantoren werden verbouwd en er werden nog een paar andere veranderingen tot stand gebracht, waaronder de bouw van de aantrekkelijke coffee-shop, The Dutch House, die in januari 1966 werd geopend en sindsdien een groot succes was. Deel twee was de bouw van een exclusieve discotheek- en life music nachtclub, La Cave de Neptune, onder het zwembad en in de bogen van het oude waterfort. Te oordelen naar de enthousiaste reacties van de duizenden bezoekers, onder wie vele passagiers van cruise-schepen, mogen Curaçao en de directie van het hotel trots zijn op deze bijzondere nachtgelegenheid, welke de meest originele en meest unieke is in het gehele Caribische gebied. De heer Guerin, hoofddirecteur van de beroemde Parijse nachtclub Lido was zo onder de indruk dat hij tegen directeur George Markides zei: „Werkelijk, ik wou dat ik deze club in Parijs had."
2. Deel twee van het programma voorzag in een algemene verbetering en gehele herinrichting van de hotelkamers en de voor het publiek bestemde gedeelten van het hotel: individuele termostatische regeling van de airconditioning, en een radiodistributiesysteem van vier kanalen op de kamers en een nieuw geluidssysteem voor de vergaderzalen en buiten; nieuwe karpetten, gordijnen, bedspreien, verlichtingsornamenten, enzovoorts. De kroon op het werk moest tenslotte zijn de complete reconstructie van de Waterfort-, Orange- en Stuyvesantrooms en een prachtige rotisserie, die dan zaterdag kon worden geopend. Wij schreven daarover reeds eerder.
3. De derde fase zal echter nog steeds bestaan uit de bouw van een toren van dertien verdiepingen met 116 kamers, waardoor de totale capaciteit van het hotel op 240 kamers wordt gebracht.

● NIEUW CONTRACT

Dit jaar liep het eerste contract van tien jaar met Intercontinental Hotels Corporation ten einde en er werd onderhandeld over een nieuwe periode van tien jaar en een daaropvolgende optie voor nog eens tien jaar. De nieuwe verbintenis werd in januari jongstleden bekrachtigd. Voor de viering van dit dubbele feest kwam de heer John P. Sutherland, vice-president van I.H.C. voor Latijns-Amerika naar Curaçao.

In zijn toespraak van zaterdagavond sprak de heer Markides zijn dank uit aan G. B. Designs, welke onder toezicht van de afdeling voor technische bijstand van de I.H.C. de interieuren en het meubilair van The Dutch House, de rotisserie en de lobbies ontwierp en selecteerde. La Cave de Neptune werd ontworpen door de gerenommeerde architect-decorateur Serge Sassouni, die ook de wereldberoemde Les Caves des Roys in Beiruth maakte. Het bouwwerk werd verricht door de aannemingsmaatschappij Bohama, de luchtkoeling en andere elektrische systemen door de Elga, het loodgieterswerk en het sanitair door Anio, het meeste houtwerk en meubilair door Kooyman n.v., de banken in de nachtclub door Hollandia, het schilderwerk door Tijsma, het behang door Hornsveld en het leggen van alle karpetten door Ackerman n.v.; het architectenkantoor Ben Smit verzorgde het tekenwerk en had het toezicht bij de bouw.

Tenslotte gaf de heer Markides uiting aan zijn waardering voor de volledige medewerking van de hotelstaf en het personeel bij de uitvoering van dit project.



● *Een blik in de stijlvolle rotisserie van het hotel Curaçao Intercontinental, die zaterdagavond feestelijk werd geopend.*



J.A. Correa overleden

WILLEMSTAD. — Na een kort ziekbed van ongeveer tien dagen, maar toch nog onverwacht, is zaterdagavond rond elf uur overleden de heer J. A. Correa, financieel adviseur van Maduro & Curiel's Bank n.v. Onder zeer grote belangstelling is het stoffelijk overschot gistermiddag op de Israëlische begraafplaats te Berg Altena ter aarde besteld.

De heer Correa was in 1916 oprichter van de toenmalige Maduro Bank, welke later een fusie aanging, zodat het de Maduro & Curiel's Bank n.v. werd. Gedurende drieënveertig jaar is de overledene directeur-administrateur geweest van genoemde bank waarbij hij de bankinstelling geleid heeft door de economische depressie van de dertiger jaren. In 1936 richtte de heer Correa de Aruba Bank op. Gedurende vele jaren is hij consul geweest van Noorwegen en tevens was hij lange tijd lid van de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen. De heer Correa was oprichter en voorzitter van het Prins Bernhardfonds en wijdde zijn krachten aan vele sociale instellingen en clubs. Zo was hij oprichter van de Curaçaose Rotaryclub. Naast vele buitenlandse onderscheidingen werd hij gedurende zijn leven begiftigd met de versierselen van de koninklijke onderscheidingen als Officier in de Orde van Oranje Nassau en ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

In internationale bankkringen was de heer Correa een gezien figuur.

Hij werd tot aan zijn overlijden beschouwd als de grote financiële adviseur van de Maduro & Curiel's Bank n.v. maar dat was hij ook voor het gehele Antilliaanse financiële leven.

Voor de begrafenis bestond, ondanks het feit, dat er gisteren geen kranten verschenen, zeer veel belangstelling en wel uit alle lagen van de bevolking. In de rouwstoet liepen ondermeer mee gouverneur mr N. Debrot, minister-president dr E. Jonckheer en minister J. A. O. Bikker. Het stoffelijk overschot werd van het sterfhuis aan de Scharlooweg 102 overgebracht naar de begraafplaats aan Berg Altena.

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD — In het weekeinde deden zich dertig aanrijdingen in het Curacaose verkeer voor. De materiele schade bleef beperkt. Het totaal was 8100 gulden. Twee personen waren lichtgewond.

Om elf uur vrijdagavond week een bestuurder van een personenauto die geen rijbewijs bezat en die bovendien met defecte remmen reed, op de Manzanillaweg uit naar rechts toen een auto voor hem stopte, en reed een voetganger die zich op het voetpad bevond, aan. Deze werd lichtgewond.

Een defecte voetrem was ook de oorzaak van een aanrijding op de Suffisantweg tussen twee personenauto's vrijdagmorgen. De schade was niet groot.

Een personenauto werd zaterdagmorgen vroeg geheel vernield bij een aanrijding op de Nijmegenstraat. De bestuurder verklaarde dat hij voor een tegenligger die in verboden richting reed had moeten uitwijken.

Een aanzienlijke schade werd gistermorgen aangericht bij een botsing tussen twee personenauto's op de Schottegatweg West. Een der bestuurders verlende geen voorrang. Een van hen raakte ook lichtgewond en kreeg EHBO.

Dronken man veroorzaakt moeilijkheden thuis

WILLEMSTAD — Vrijdagavond kwam bij de politie de melding binnen dat in de Stenen Koraal een dronken man moeilijkheden veroorzaakte met zijn gezin. Op een gegeven moment gaf de man een stiefdochter een klap tegen de mond. Het meisje werd kwaad en gooide de man met enkele stenen die hem niet troffen maar waarbij wel een aquarium aan scherven ging. J. die zeer agressief was, werd ter ontnuchtering ingesloten.

Twee dieven betrapt

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag werden twee mannen in een supermarket te Suffisant op heterdaad betrapt toen zij de winkel probeerden te verlaten met enkele grote flessen whisky. Zij werden aan de recherche overgeleverd.

Man bewusteloos tijdens vechtpartij

WILLEMSTAD. — Zondagmiddag moest een patrouille van politie uitrukken naar een bar in het twede district waar een man tijdens een vechtpartij het bewustzijn had verloren. Het slachtoffer werd naar het ziekenhuis overgebracht. Het onderzoek is nog niet ten einde.

NVP, COP EN PRP BERAADDEN ZICH

WILLEMSTAD — De besturen van de samenwerkende partijen, NVP, COP en PRP, zijn zaterdag de gehele dag bijeengeweest om de nieuw ontstane situatie te bespreken. Dit naar aanleiding van de uitslag van de voorbije eilandsraadsverkiezingen. Het gesprek, zo werd verklaard, had in een ontspannen sfeer plaats. Diepgaand heeft men zich bezig gehouden met de reorganisatie van de partij, waarover reeds in de verkiezingscampagne werd gesproken. Verdere mededelingen konden niet worden gedaan.

A. Jesurun naar bijeenkomst KvK

WILLEMSTAD — De heer A. J. Jesurun woont op het ogenblik een vergadering bij van de Internationale Kamer van Koophandel van de Amerika's. De bijeenkomst wordt gehouden in Montreal in Canada. Tegen het einde van de week hoopt de heer Jesurun weer op Curacao terug te keren.

WASHINGTONN — Li Soe-Koen, de Noordkoreaanse journalist die op 22 maart naar Zuid Korea vluchtte, heeft in een vraaggesprek met „US News and World Report" verklaard, dat de machthebbers in Noord-Korea plannen beramen om het zuiden binnen te vallen. Zij wilden het gunstigste moment afwachten en waren intussen bezig hun militair potentieel te versterken.

Persoonlijke stemmen

WILLEMSTAD. — Tijdens de vrijdag gehouden eilandsraadsverkiezingen op Curaçao werden, zoals bij controle bleek, in totaal niet 51.864, maar 51.859 geldige stemmen uitgebracht. Hiervan kreeg de combinatie N.V.P./C.O.P./P.R.P. er 15.242 (was 15.242), de U.R.A. 6584 (was 6585) en de D.P. 30.033 (was 30.037).

De stemmen waren als volgt over de diverse lijsten verdeeld:

Lijst 1 (N.V.P./C.O.P./P.R.P.): Evertsz 9003; Pieters Kwiers 1434; Winklaar 422; Van der Hoeven 973; Mc William 449; De Castro 1063; Betrian 105; Los Santos Hendrik 44; Lodewijks 530; Plaate 56; Cicilia 25; Pauia 78; Rog 85; Booi 44; Cratsz 26; Job 75; Mambi 156; Schoop 65; Henriquez 31; De Jongh 13; Martina 16; Da Costa Gomez 78; Martha 31; File 23; Viceisza 33 en Abbad 384.

Lijst 2 (U.R.A.): Jesurun 4465; Pieternella 227; Rojer 264; Jean Pierre 135; **Isebia 224;** Bernadina 123; Wallé 46; Rozier 103; Casseres 129; Lacruz 60; Salas 54; Suriël 102; Cudgon 12; Van der Hoeven 60; Merite 21; Lourens 74; Daal 24; Van Wiigen 122; Tyrol 10; Sint Jago 41; Semper 23; Salsbach 81; Petroudis 30; Martha 22; Palm 40 en Daflaar 92.

Lijst 3 (D.P.): E. Jonckheer 18.426; Kroon 1844; Pijpers 335; Rozendal 775; Elhage 970; Braam 1621; Martinez 206; Broos 71; Bernabela 1557; Rogers 1593; Hueck 208; Bults 140; A. A. Jonckheer 102; Hermelijn 81; Cijntje 172; Buttner 292; Sprock 90; Van Deiden 432; Paulina 90; Koster 223; Winkel 144; Nicholson 93; Martina 191; Fijnje 103; Josefa 158 en Lourens 116.

Gekozen verklaard

Tijdens een openbare vergadering van het hoofdstembureau zijn vanochtend gekozen verklaard tot leden van de eilandsraad van Curaçao de heren O. C. Bernabela, H. L. Braam, E. J. Broos, R. Bults, M. de Castro, R. Elhage, J. M. G. Evertsz, G. L. Hueck, E. A. V. Jesurun, A. A. Jonckheer, E. Jonckheer, C. D. Kroon, R. M. Martinez, R. F. McWilliam, R. F. Pieternella, H. G. M. Pieters Kwiers, F. J. Pijpers, S. N. Rogers, S. G. M. Rozendal, P. van der Hoeven en A. R. Winklaar.

Om voor de hand liggende redenen is het te verwachten, dat de heren E. Jonckheer en C. D. Kroon hun benoeming niet zullen aanvaarden, zodat de lijst er dan gaat uitzien zoals gepubliceerd in de Amigoe van zaterdag.

Tegen auto geschopt en gebeukt

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag was er weer een groot aantal jongelui op de been in de stad. Hoewel het in het algemeen betrekkelijk rustig was, werd er toch een ernstige vernieling verricht door enkele knapen op de Koningin Emmabrug.

Hier gingen de knapen op een gegeven moment midden op de rijbaan staan waardoor een automobilist genoodzaakt was krachtig te remmen. Het bleef echter niet hierbij.

Een van de jongens viel op de motorkap en zijn makkers begonnen tegen het voertuig te schoppen en te beuken daardoor deze binnen een minimum van tijd vol krassen en deukjes zat. De automobilist deed van het gebeurde aangifte bij de politie.

Vechtpartij in Chicago

CHICAGO — Bij een straatgevecht in Chicago tussen negers en blanken hebben zondag ten minste tien mensen verwondingen opgelopen. De politie had twee uur nodig om beide partijen te scheiden en te verspreiden. Er zijn dertig mensen gearresteerd.

De vechtpartij brak uit na een herdenkingsplechtigheid voor negerleider Malcolm X die in 1964 in New York werd vermoord. De plechtigheid werd door 500 negers bijgewoond.

Toneelleven op Curacao

WILLEMSTAD — Na de grote successen, die de Curacaose Comedie in samenwerking met o.a. de toneelvereniging Emmastad en het CCC onder regie van Maxim Hamel vorig jaar mocht boeken met de toneelstukken „Van de brug af gezien" en „De Koppelaarster", kan het bestuur van de Curacaose Comedie het toneelminnend Curacao de verheugende mededeling doen, dat zij wederom een blijspel in studie heeft genomen en wel: „Oos, West..... Egypte best".

Het blijspel is geschreven door Philip Johnson en vertaald door Pim Dikkers. De regie zal gevoerd worden door Ernst Adema, voor de toneelliefhebbers geen onbekende, daar hij reeds eerder geregisseerd heeft, o.a. „De Grote Race". De medespelenden zijn: Anne C. v.d. Vlis, Betsy Adriaansen, Johan de Vries, Jack v.d. Male en Herman Broesterhuizen.

Het ligt in de bedoeling, dat de première eind augustus of begin september a.s. zal plaatsvinden.

MARCHA PA 1970: LEUZE VAN URA

WILLEMSTAD — De URA zal onder de leuze: Marcha pa 1970 (opmars naar 1970) de campagne beginnen voor de verkiezingen voor de staten in 1970. Zaterdagmiddag kwam de leiding van de jonge partij reeds bijeen om haar gedachten te laten gaan over de periode, welke haar scheidt van het eerstvolgende verkiezingsjaar. Overmorgen, woensdagavond, zal de URA een openbare vergadering houden te Buena Vista om dank te betuigen voor het ondervonden vertrouwen. In de loop van zaterdag en zondag zijn bij de partijleiding telegrammen ontvangen van organisaties en belangstellenden op de Bovenwinden. Bonaire en Aruba evenals op Curacao. Bij de URA wees men er verder op, dat de twee vertegenwoordigers van de vakbonden op de lijst bijna vijfhonderd voorkeurstemmen hebben gekregen: H. (Bebe) Rojer 264 en R. Isebia: 224 stemmen.

BEZOLDIGING LEERKRACHTEN

WILLEMSTAD — In aansluiting op het bericht in de Amigoe over de aanbieding van het concept voor een bezoldigingsregeling van de leerkrachten aan het Curaçaose bestuurscollege en aan de minister van onderwijs, cultuur en opvoeding kan nog bericht worden, dat reeds in 1961 een commissie herziening bezoldiging leerkrachten een concept heeft opgesteld om de bezoldiging te regelen. Deze commissie bestond toen uit vertegenwoordigers van FCOV, VOOC en Don Bosco. In een andere samenstelling heeft de commissie een concept ingesteld, dat onlangs unaniem is aanvaard door het bestuur van de Feleratie leerkrachten Curacao (FLC). Kenmerkend voor deze voorstellen is, dat ondermeer het verschil in bezoldiging tussen leerkrachten, die op de Antillen hun hoofdakte behaalden en degenen, die deze akte in Nederland verwierven is opgeheven. Verder wil het concept een bestaand verschil opheffen, dat geld voor de leerkrachten, die op de Antillen van de rang 1A naar rang 1B zijn overgegaan. Men heeft er bij het opstellen van het concept, zo verklaart de FLC nadrukkelijk, consequent naar gestreefd verschillende onbillijkheden, welke aan de huidige regeling kleven, uit de wereld te helpen.

Wetgeving voor veiliger straten in Ver. Staten

(door onze correspondent Willem L. Oltmans)

WASHINGTON. — Er gaat geen dag voorbij of men leest hier in de kranten over een man, die dood werd aangetroffen in een leegstaande auto bij het vliegveld, of een ander, die met een kogel in het hoofd in een park lag, of hoe een 65-jarige heer, op de 85ste straat werd neergeknald — de politie wist de dader te grijpen, die aan de overkant met een pas gekocht geweer zat op vogels te schieten — en zo kan men eindeloos doorgaan. Voor het Amerikaanse congres is thans een nieuwe wet op de veiligheid in de straten van de steden in behandeling.

In New York City registreerde de stadspolitie sinds 1 januari j.l. niet minder dan 30 onopgeloste moorden. Veel deining veroorzaakte onlangs de moord op een jonge student, die zei geen sigaretten bij zich te hebben. Of de marinier, die uit Vietnam was teruggekeerd, waar hij onderscheiden werd wegens betoonde moed op het slagveld, en pardoes werd neergeknald in een park in Greenwich Village in New York, toen hij een vechtende matroos te hulp kwam.

In New York werden sedert 1 januari 149 mensen vermoord. Vorig jaar in deze eerste drie maanden van het jaar 119. De burgemeester van New York heeft ervaand dat de toestand ernstig te zijn. Soms werken vijftig detectieves voor een enkele zaak. New York heeft 2.234 detectieves voor moordzaken beschikbaar. Er zijn er meestal 369 in actieve dienst ieder uur van de dag. In 27 percent van de gevallen worden vuurwapens gebruikt; 40 per cent van de moorden geschiedt met messen en andere scherpe voorwerpen. De overige moorden zijn het gevolg van naakte kracht. In New York City komen 31 percent van alle moordzaken voort uit gezinsruzies, persoonlijke twisten of tijdens roofovervallen. De overige 19 percent zijn het gevolg van geslachtsdrift door bendes en aborties.

Ook in andere grote steden neemt de onveiligheid op straat toe. In welingelichte kringen hier wijst men er op, dat dit verschijnsel over de hele wereld zorgwekkende vormen aanneemt. Intussen houdt de federale regering zich bezig met wetgeving, die de grote veiligheid op straat in de VS zou moeten garanderen.

In een miljoenenstad als Los Angeles zijn de politie-autoriteiten bijvoorbeeld gealarmeerd vanwege de scherpe stijging in aanrandingen van kinderen op straat door seksuele maniaken en narcotica-gebruikers. Inspecteur Henry Kerr verklaarde tegenover de pers, dat vele van deze gevallen niet aan de politie worden gemeld omdat dikwijls familieleden van de kinderen zich aan de jeugd vergrijpen. In 1966 werden in L.A. 1.698 jongens en 266 meisjes gearresteerd vanwege LSD- en marijuana-gebruik. Afgelopen jaar werden in Los Angeles alleen 810 personen vanwege sexuele overtredingen ten opzichte van kinderen gearresteerd. Twee derden van deze gevallen waren het gevolg van homosexuele handelingen, de rest aanrandingen van meisjes beneden tien jaar oud. In Los Angeles zijn stemmen opgegaan voor uitbreiding van de politiemacht, terwijl men de bestaande wetgeving drastisch meent te moeten verscherpen wil men het huidige misdaad-epidemie enigszins kunnen bestrijden.



● *Een teug water tijdens een korte pauze in de verbitterde strijd om "heuvel 881", een aangrijpende foto van Worldpress-winnaar Kyoichi Sawada, die de ellende van de tropische oorlog treffend uitbeeldt.*

SAMBUMBU

CXXIV

Brua

Een vrouw wilde in haar eigen huis gaan wonen. omdat ze twee kindertjes te verzorgen kreeg en haar huurhuisje te klein was. Maar de vrouw die haar huis bewoonde, wilde er niet uit. Geweld gebruiken was gevaarlijk, want de buren zeiden, dat ze aan brua deed. Toch ging ze het huis uit. De eigenares heeft haar toen de twee kindertjes laten zien, en gevraagd haar om die arme bloedjes te sparen.

Het huis bleek nogal verwaarloosd, het werd opgeknapt. Echter niet helemaal, daar de cementen vloer in de slaapkamer te veel gekost had. De brua-vrouw had laten weten: „Goed ik ga, maar ik zal zorgen, dat dat wijf levend in haar slaapkamer wordt begraven". Daarom heeft de eigenares de vloer laten openbreken, de grond laten uitgraven tot op de rots, en goed toegezien of er niet een doodskist of zoiets verborgen was, en toen met stenen en puin laten opvullen en cementeren. „Hier kan geen doodskist meer in, en tot op heden toe is er niets gebeurd".

Wierook

Iedereen heeft wierook, censia, in huis, zeker op het eind van het jaar. Wierook heeft een reinigende en genezende kracht. Alle botica's en talloze winkels en winkeltjes verkopen het: kleine zakjes voor een dubbeltje, grote blikken, en dure, modern verpakte. Meestal wordt wierook in gomharsvorm of poeder gebruikt, doch ook wel tabletten, pijpjes, kegeltjes en stiften. De landen van herkomst zijn Amerika en het verre oosten, vooral India.

Na ongeluk en ziekte, en tegen kwade invloeden, en in ieder geval op oudejaarsavond moet het huis worden uitgewierookt. Wierookrestjes uit de kerk bezitten een allesovertreffende kracht; je moet het clandestien weten te bemachtigen, want de pastoor geeft het niet mee.

Lijken horen

EEN lijk kan niet praten, omdat het geen ziel meer heeft, maar het hoort alles, en weet precies wat er in de naaste omgeving gezegd wordt en gebeurt." Dit is een diep gewortelde opvatting, die, naar men zegt, door onweerlegbare feiten wordt gestaafd.

„Mijn man zei mij, vlak voor hij dood ging: Laat mijn lijk niet afleggen door een vrouw. Ik antwoordde hem: Dat is moeilijk, want hier in deze streek zijn alleen maar vrouwen, die lijken wassen; maar ik zal mijn best doen. Hij stierf, maar ik kon geen man vinden om hem af te leggen. De lijkenwaster, labadora di mortu, van de buurt kwam, en deed haar werk. Ze wilde de vingers samenvouwen, maar deze kromden zich, zodat ze niet los te maken waren. Toen heb ik hem toegesproken, en alles uitgelegd, want doden horen alles. En daarna liet hij zich gewillig helpen."

„Een jongen had eens zijn tante geslagen. Toen deze stierf en opgebaard stond, heeft men hem gedwongen vergiffenis te vragen. Het lijk stemde er mee in, door haar hand op te heffen."

„Een stervende man zei eens: Kom gerust huilen bij mijn lijk, maar niet met een dronken kop. Toen er toch een dronken man bij de dode kwam, maakte deze laatste zijn ogen even open en keek hem aan. Dit heb ik zelf gezien."

Liederen

De liederenschat van deze eilanden moet men geheel anders indelen dan een Europese. Zo zijn er hangmat-liedjes, gezongen op het ritme, dat de mannen zongen die in een hangmat een zieke of rijke heer naar de stad brachten.

Zeer opgewekt van aard waren de zaterdag-liedjes. Op zaterdag begon de arbeider zijn werk met een blij gemoed, want dan werd hij uitbetaald. Vooral het laatste uur werd het werk begeleid met onstuimige zang. De woorden spreken van het einde van de arbeid en de te ontvangen centen. Ze heten cantica di djasabra.

Dempliedjes zijn liedjes die werden gezongen bij het aandragen of doorgooien van mandjes met gruis, om een plas, een kuil of een inham te dempen, of ook om een fundament vol te storten.

Losliedjes werden gezongen bij het lossen en laden van een boot, vooral bij houtskoolbarken. Op een rij liepen de dragers en draagsters op en af, met een volgeladen mand op het hoofd. Voor iedere mand kregen zij een fiche, dat na de arbeid tegen geld kon worden ingewisseld. Daar mannen en vrouwen hier samenwerkten, waren deze liedjes niet al te kies. Ze heten cantica di corre ficho.

Werkliedjes in het algemeen noemt men ook wel cantica di grunja, brom-liedjes, omdat men in plaats van woorden vaak alleen maar bromgeluiden liet horen, of een woord zonder betekenis: hm-pa, hm-pa, hm-pa! Rytme bevredigde hem meer dan woorden of muziek.

Heel gewoon is, dat, wanneer een zanger geen woorden voorhanden heeft, hij een couplet inlast met: tra-la-la, of: hm-hm-hm. Soms doet hij het om zich even te concentreren, en daarna met een paar regels voor de dag te komen, die klinken als een klok.

PAUL BRENNEKER.

● De Amerikaanse toneelschrijver Edward Albee heeft de Pulitzer-prijs voor toneel gekregen voor zijn stuk „A delicate balance". De in 1928 geboren Albee is de auteur van het omstreden toneelstuk „Wie is bang voor Virginia Woolf?"

Leger heeft slechte naam in Indonesië

(Van onze correspondent Willem L. Oltmans)

WASHINGTON — Sinds Soekarno's bewind door een groep van rechtse generaals werd overgenomen besteedt men in de V.S. aanzienlijke aandacht aan Indonesie. Een verslaggever van de gezaghebbende N.Y. Times meldt uit Soerabaja, dat Soekarno's tegenstanders aldaar van mening zijn, dat wanneer de voormalige president morgen door de straten van de stad zou wandelen, de mensen zijn voeten zouden kussen. Een belangrijk vraagstuk, waar generaal Soeharto mee heeft te kampen, aldus Amerikaanse persberichten, is de impopulariteit van het Indonesische leger in het algemeen.

BIJ-VERDIENEN DWINGENDE EIS

De antipathie voor militairen zou langzamerhand dusdanige vormen hebben aangenomen, dat het kabinetspresidium reeds een dringend beroep op het leger heeft gedaan de goede naam van de strijdkrachten niet te schaden. Generaal Soeharto zou er thans toe willen overgaan militairen en legermaterieel in te smchakelen, bijvoorbeeld bij het herstel van openbare wegen. De campagne zou 20 mei in moeten gaan. „Negatieve handelingen van de zijde van militairen", aldus generaal Soeharto in diens dagorder", kunnen het vertrouwen in het leger van de zijde van de bevolking slechts schaden".

Volgens de N.Y. Times zou een vooraanstaande Indonesische autoriteit toegegeven hebben, „dat de reputatie van het leger bij het volk nu zeer slecht is. Wji zullen meer moeten ondernemen, dan een legerprogramma voor hulp aan de burgerbevolking." De „Times" wijst erop, dat er nog altijd op de grote wegen in Indonesië wegversperringen zijn aangelegd, waarbij militairen passerende automobilisten geld en sigaretten ontnemen, en dikwijls nog veel verder gaan bij hun „rampok" (roof)partijen. Militairen verhuren zelfs hun automatische wapens aan benden, die in de afgelegen gebieden de bevolking terroriseren. Militairen verhuren zichzelf als privé-detectives, waarbij zij bepaalde zakenlieden beschermen tegen roof voor andere militairen. Vooral de Chinese zakengemeenschap is over de militairen. Bijverdiensten zijn bij de hele archipel het doelwit van rovende huidige inflatie-verschijnselen in Indonesië onmisbaar voor militairen als wel voor andere overheidspersoneel.

Hier maakt drs Mohammed Hatta uw correspondent op attent tijdens een gesprek in diens woning aan de Djalan Diponegoro. Hatta meende, dat de grootste wijziging sinds de oorlog in Indonesië het verdwijnen van het traditionele gevoel van „malu" (verlegenheid) bij de Indonesiërs was. „Vroeger," aldus Hatta, „geneerde een Indonesiër zich ervoor zich onfatsoenlijk te gedragen, bijvoorbeeld door clandestien bij te verdienen. Tegenwoordig wordt iedereen gedwongen oneerlijk te zijn. Het is een noodzaak geworden de overheidsbepalingen te ontduiken. Men is ieder gevoel van „malu"-zijn kwijt."

Nadat wij onlangs in Djakarta een bespreking hadden gevoerd op het hoofdkwartier van generaal Soeharto zelf, stonden wij te wachten op een „batjak" (fiets-taxi), om ons naar Hotel Indonesia terug te brengen. Dichtbij stond een pick-up truck van het leger, waar een parachutist met rode baret een sigaretje in zat te roken. Hij zag ons staan. Hij bood aan tegen een behoorlijk bedrag ons naar het hotel te brengen. Onder de neus van generaal Soeharto's eigen hoofdkwartier reden wij daarop in de zitplaats naast de parachutist-chauffeur langs de wachtposten bij de uitgang naar ons hotel. Dat was dan zijn bijverdienste: taxi-ritjes door Djakarta met militaire vrachtwagens. Volgens de N. Y. Times is dit een van de redenen waarom het leger bij de burgerbevolking een bijzonder slechte naam heeft gekregen. Intussen is het budget voor het leger van $ 424 miljoen dollar in 1965, teruggelopen tot $ 271 miljoen dollars voor 1967.

Paus krijgt woning buiten het Vaticaan

VATICAANSTAD. — Volgens kringen van de Romeinse curie is paus Paulus van plan voortaan van tijd tot tijd buiten het Vaticaan te gaan wonen — en wel in het paleis van Lateranen, vijf kilometer van Vaticaanstad. De paus wil daarmee sterker dan tot dusver aangeven, dat hij ook bisschop van Rome is. Een Vaticaanse woordvoerder verklaarde dat in het gerestaureerde paleis ook verblijven voor de paus zijn ingericht. De kerkvorst zal daar nauwere contacten met zijn bisdom hebben, zo voegde hij eraan toe.

Het paleis van Lateranen was van de tijd van keizer Constantijn tot de middeleeuwen de pauselijke zetel.

VREDESOPROEP VAN RODE KRUIS

GENEVE. — De drie voorzitters van het internationale Rode Kruis in Genève hebben tot alle partijen in de kwestie-Vietnam een oproep gericht waarin zij aandringen op een algehele wapenstilstand om een einde te maken aan het lijden van de burgerbevolking van Noord- en Zuid-Vietnam. De drie voorzitters zijn de Zwitser Samuel Gonard van het internationale comité, de Mexicaan José Barroso-Chavez, voorzitter van de liga van Rode-Kruisverenigingen, en lady Limerick, de Britse voorzitter van de huidige commissie van het internationale Rode Kruis.

Geen Rhodesische troepen voor Vietnam

WASHINGTON. — Het state department heeft gezegd een eventueel aanbod van Rhodesië troepen voor Vietnam ter beschikking te stellen niet in overweging te zullen nemen. De woordvoerder van het ministerie, Robert McCloskey, zei dat de Verenigde Staten Groot-Brittannië als enige bekleder van het gezag in Rhodesië erkennen.

Premier Smith van Rhodesië had in het parlement gezegd dat zijn regering het ter beschikking stellen van troepen voor de strijd in Vietnam in overweging had. Smith zei reeds in februari 1966 troepen te hebben aangeboden, maar daar was toen niet op ingegaan.

Geldloze maatschappij

MIAMI. — Premier Fidel Castro van Cuba heeft voor de radio aangekondigd dat zijn land het eens zonder geld („de verachtelijke bemiddelaar tussen de mens en het produkt dat hij maakt") zal stellen. „De dag zal komen dat de man die een aardappel produceert deze zal afleveren zonder daar iets voor te ontvangen, en alles zal krijgen wat hij nodig heeft — zonder geld. Dat is communisme", aldus Castro.

● In een grot, ongeveer 125 km. ten zuiden van Salerno. zijn resten gevonden van olifanten, neushorens en andere dieren, die reeds meer dan 60.000 jaar uit Italië verdwenen zijn. Ook zijn menselijke kiezen gevonden uit het tijdperk van de Neanderthaler.

Bisschop zegent en legt eerste steen

Monte Calvario-kerk teken van vooruitgang

TANKI LEENDERT — Dat hij het streven naar vooruitgang op Aruba ook het geestelijk leven niet vergeten wordt, bleek gistermiddag toen mgr J. M. Holterman, bisschop van Willemstad, de eerste steen legde voor de nieuwe Monte Calvario-kerk te Tanki Leendert. De bisschop bracht dank voor de royale steun van de bevolking en wees erop, dat dank zij deze steun in de afgelopen tien jaren, dat hij bisschop is, negen kerken en kapellen met vijf pastorien werden gebouwd. Vele andere kerken en pastorien konden worden opgeknapt, waarmede een bedrag van anderhalf miljoen gulden was gemoeid. Dit was alleen mogelijk door de steun van de Antilliaanse katholieken. De voorzitter van het actie comité Elias Fingal, hoopte, dat de bouw van deze kerk gevolgd zal worden door een eigen school, zodat Tanki Leendert tot een zelfstandig district van Aruba kan uitgroeien.

Negende kerk onder dit episcopaat

Onder de velen, die gistermiddag naar Tanki Leendert waren gekomen om getuigen te zijn van deze eerste steenlegging bevonden zich naast talrijke bewoners van Tanki Leendert en vertegenwoordigers van geestelijkheid, ook commissaris van politie G. H. Mol, het eilandsraadslid Frans D. Figaroa, S. Q. Oduber jr namens Futura en Louis Brown, secretaris van Cooperacion Tecnico Arubano (CTA). Vertegenwoordigers van het bestuurscollege schitterden door afwezigheid.

Architecten

Na aankomst van mgr Holterman, vergezeld van pater-rector Schippers en pastoor Van der Vaart, zong het koor van Noord het openingslied. De heer Elias Fingal gaf een korte uiteenzetting van de activiteiten enz. Het was in april 1962 dat een groep katholieken te Tanki Leendert bijeenkwam om de mogelijkheid te bespreken en actie te gaan ondernemen voor de bouw van een kerk te Tanki Leendert. Men wilde in dit snelgroeiende district, waar steeds meer huizen werden gebouwd, een eigen kerk hebben, waardoor men niet meer zo ver naar Oranjestad, Paradera of Noord behoefde te gaan.

In dit comite namen zitting Elias Fingal, voorzitter, H. Erasmus, vice-voorzitter Simeon Farro, penningmeester, en leden Fransico Dijkhoff, Pasqual J. Fingal, Antonio Fingal, Laureano Tromp en mejuffrouw Agatha Erasmus, die inmiddels naar Curacao is vertrokken. Zij zond een gelukwens telegram uit Curacao. In de loop der jaren werden verschillende acties gehouden zoals loterijen en intekenlijsten onder handel en parochianen.

Meer dan halve ton

Hiermede kreeg het comite ruim achtentwintig duizend gulden bij elkaar. Daarnaast schonk de parochie Oranjestad eenentwintigduizend gulden, de parochie Noord twaalfduizend gulden en kapel van Alto Vista tweeduizend gulden, zodat ruim 62.000 gulden in het bouwfonds bijeen werd gebracht. Met de bouw door Futura met 72.750 gulden als laagste inschrijfster en met de inrichting zal ongeveer f. 78.000 gemoeid zijn.

Het ontwerp van de huidige kerk is van de heer A. M. Sint Jago, werkzaam bij de DOW. De groep Arubaanse technici, die werkt onder de naam Cooperacion Tecnico Arubano (CTA) heeft de plannen uitgewerkt en houdt ook toezicht op de bouw. De Amigoe berichtte reeds eerder over de CTA, welke ten doel heeft om in de vrije tijd daadwerkelijk mee te helpen aan de verdere groei van Aruba. Zij houden reeds belangloos toezicht bij de bouw van de kleuterschool te Noord, bij deze nieuwe kerk en hebben plannen een ontwerp te maken voor een kerk te Poschiquito.

Arubaans materiaal

De Monte Calvario kerk werd in moderne stijl ontworpen, doch past zeer goed in de omgeving van Tanki Leendert. De kerk biedt plaats aan tweehonderd en vijftig personen. Het altaar komt zodanig vóór in de kerk, dat de priester dichter bij de gelovigen komt. Het altaar wordt van Arubaans graniet, de vloer van Arubaanse tegels, terwijl het hekwerk rondom de kerk van Arubaanse steen [illegible] wordt gebouwd.

Het terrein waarop de kerk wordt gebouwd en dat gelegen is naast de Aurora-kleuterschool, waar de afgelopen twee en een half jaar door de paters van Oranjestad 's zondags een mis werd opgedragen, werd destijds geschonken door de H. rasmus.

Voorzitter Elias Fingal verklaarde, dat de eerste steenlegging door de bisschop voor de mensen van Tanki Leendert een belangrijk ogenblik was. Hij noemde dit een uiterlijk teken van vooruitgang en was dan ook erg dankbaar voor de hulp en steun, die de commissie bij haar werk allerwege heeft ontvangen. Hierdoor zal Tanki Leendert tegen het einde van dit jaar over haar eigen kerk kunnen beschikken.

Hierna werd de eerste steen gezegend en door de aanwezigen het perkament getekend, dat in de eerste steen gemetseld werd. Mgr J. M. Holterman sprak woorden van dank en vertrouwen. Dank aan het volk van Aruba, waardoor er een bouwfonds van ruim zestigduizend gulden is en er gebouwd kan worden. De Arubaanse bevolking bewees opnieuw haar liefde voor het katholiek geloof, zo zei de bisschop. Deze was vol vertrouwen, dat men ook het resterende bedrag bijeen zal krijgen, vooral omdat de bevolking weet, dat God temidden van hen een eigen huis nodig heeft. Nadat de bisschop erop gewezen had, dat deze plechtigheid gezien moet worden als een getuigenis van het geloof in Christus, besloot hij met eenieder te bedanken voor de medewerking. De pastoor van Noord, pater L. van der Vaart sloot zich hierbij aan en memoreerde, dat pastoor Nooyen, de grote voorvechter van deze kerk met verlof in Europa is. Hij koos de naam Monte Calvario, omdat hij door zijn werk in de oudheidkunde, gegevens vond, die erop wijzen dat er vroeger een dergelijke kerk heeft bestaan.



● *Mgr J. M. Holterman bisschop van Willemstad legde eerste steen voor de Monte Calvario-kerk te Tanki Leendert. Het is de negende kerk welk onder het episcopaat van mgr Holterman op de Antillen wordt gebouwd. Foto v.l.n.r. pastoor Van der Vaart, pater Schipper Elias Fingal, mgr J. M. Holterman, H. Erasmus en de leden van het comite.*

● Bij een treinontsporing te Koeppam, 270 km van de Indiase stad Madras, zijn zondag tien personen gedood en vijftig gewond.

Ongekende rust op Aruba
PPA-KANDIDAAT LASTIG GEVALLEN

SANTA CRUZ. — De heer J. C. Alders, de derde kandidaat op de lijst van de Partido Patriotico Arubano (PPA) heeft gisteren een klacht ingediend wegens mishandeling tegen enige personen. Toen de heer Alders zondagmorgen uit een woning te Santa Cruz kwam, waar hij een bezoek had gebracht, werd hij onverwachts door enige jongens aangevallen en mishandeld. De daders zijn aan de heer Alders bekend.

In tegenstelling tot de laatste zondagen voor de verkiezingen was het gisteren rustig op Aruba. Dit vond zijn oorzaak in het feit, dat geen der politieke partijen toestemming voor de traditionele auto-optocht had gevraagd. In Oranjestad en San Nicolas trachtten enige personen een auto optocht zonder vergunning te houden. Op tactische wijze werd dit door de politie verhinderd, waarbij zich geen moeilijkheden voordeden. In de nacht van zaterdag op zondag werden vier personen aangehouden met een truck, die bezig waren verkiezingspamfletten op lichtmasten en verkeerspalen te plakken.

Jubilea bij Lago

SEROE COLORADO. — Drie, Lago-werknemers zijn volgende maand een kwart eeuw in dienst van Lago en zullen tijdens een speciale directie-bijeenkomst het gouden horloge ontvangen. Het zijn, met tussen haakjes de datum van het jubileum: Pedrito Koolman (2), Juan B. Thijssen (20) en Pedro D. Almary (27). Voorts zijn zes werknemers dertig jaren in dienst en ontvangen daarvoor het traditionele diploma: Ricardo van der Linden (14), Johannes H. Biezen (16), Eligio N. Lopez (22), Eleuterio Goedgedrag (26), Francisco Petrochi (29) en Angel F. Chirino (30).

Ant. Reisvereniging organiseert tocht naar Suriname

ORANJESTAD. — De Antilliaanse Reisvereniging organiseert in augustus weer enkele reizen voor haar leden. Onder meer staat een reis naar Suriname op het programma met een driedaags korjaaltocht en enkele bustochten. Voorts organiseert men een reis naar Puerto Rico met enkele tochten over het eiland.

Tijdens het pinksterweekeinde bracht een groep van achttien leden van de reisvereniging, afkomstig uit Aruba en Curaçao, een bezoek aan Bonaire. Volop genoten de deelnemers, die in de Flamingo Beachclub verbleven, van de rust en schoonheid van dit eiland. Er werd onder meer een tocht naar het Gotomeer gemaakt. De natuur, en in het bijzonder de flamingo's, hebben een onvergetelijke indruk op de bezoekers gemaakt.

Voetbaluitslagen in Julianatoernooi

ORANJESTAD. — De uitslagen van de wedstrijden gespeeld in het voetbaltoernooi voor de Julianabeker, luiden: Zeemacht — Britania 5-2, Brazil Juniors — La Fama 2-2 na verlenging met strafschoppen door La Fama gewonnen, Sportboys — Trappers 3-1, Vitesse — Atlantico 4-2 en Bubali — Riverplate 4-1. Hedenavond speelt in het Wilhelminastadion Estrella tegen SCA.

Stoffelijk overschot bij Hooiberg gevonden

SANTA CRUZ. — In een woning nabij de Hooiberg werd zaterdagmorgen zes uur het stoffelijk overschot gevonden van de 45-jarige P. S. C. De politie, die een onderzoek instelde, constateerde dat de man een natuurlijke dood was gestorven.

Vliegtuigverliezen van VS in Laos

HONGKONG — Het Noordvietnamese persbureau meldt dat volgens de pro communistische Pathet Lao guerrillastrijders de vorige maand in Laos 36 Amerikaanse vliegtuigen zijn neergeschoten.

De radio van de Pathet Lao verklaarde dat de Amerikanen hun aanvallen op „bevrijde gebieden" in Laos verhevigen.

Spanje verleent aan Colombia krediet

BOGOTA. — Spanje heeft Colombia een eenjarig krediet verstrekt voor een bedrag van 60 miljoen dollar om de Spaanse export naar dit land te vergroten. Het krediet maakt deel uit van een overeenkomst die ook ten doel heeft de export van Colombiaanse produkten zoals koffie, suiker, katoen en olie te bevorderen.



EILANDGEBIED ARUBA
Eilandsraadverkiezing

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd van Politie, heeft bij besluit dd. 9 mei 1967 no. AZ-4466 bepaald, dat — tenzij niet op de openbare weg hoorbaar binnen een afstand van 500 (vijfhonderd) meter van een stembureau voor de op 26 mei 1967 plaats te vinden verkiezing van de leden van de Eilandsraad — het een ieder verboden is op de dag der verkiezing door middel van een geluidsversterkingsinstallatie:

1. aankondigingen met betrekking tot de verkiezing, in welke vorm ook, te doen of te laten doen;
2. muziek ten gehore te brengen of te laten brengen;

zulks ongeacht of de betreffende installatie of degene, die daarvan gebruik maakt, zich al dan niet binnen de bedoelde 500 (vijfhonderd) meter dan wel op de openbare weg bevindt.

A. Vreeburg over ervaring op Antillen:

Beroepskracht nodig; andere aanpak van oudere jeugd vereist

WILLEMSTAD — Een Antilliaanse beroepskracht, belast met de opleiding van jeugdleidsters en -leiders alleen voor Curacao is geen overbodige luxe. Bij deze groep van vrijwillige krachten bestaat grote behoefte daaraan. Hun enthousiasme is hartverwarmend. Juist daarom hebben de jeugdorganisaties een goede toekomst. In de kringen van de jeugdleiding houdt men zich diepgaand bezig met het probleem, dat zoveel jongelui, als zij eenmaal veertien tot zestien jaar zijn geworden, met de jeugdbeweging kappen. In principe zal men de oplossing moeten zoeken in organisaties, die niet alleen wat stoerdere eisen stellen aan de oudere jeugd, maar welke ook andere en aangepaste wegen bewandelen. De periode van dertien maanden is een openbaring geweest. Tot deze conclusies kwamen zowel de heer als mevr A. Vreeburg en T. Vreeburg-Geijsel, die zaterdag de Antillen verlieten na hier ruim een jaar werkzaam geweest te zijn. De heer Vreeburg, die door het hoofdkwartier van de Katholieke Verkennerij in Nederland voor een jaar was uitgeleend aan de Sticusa op verzoek van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, welke dit verzoek ontving van de Jeugdcentrale Curacao (JCC). Mevrouw Vreeburg, die het eenvoudigweg niet kon laten haar ervaring als assistent-hoofdkwartier-commissariesse voor de welpen in Nederland aan te wenden op de Antillen. Beiden zijn het volledig met elkaar eens, wanneer mevrouw Vreeburg-Geijsel zegt: Het is een rijke tijd geweest.

Enthousiasme bij leiding inspirerend

Het plan om een deskundige kracht aan te vragen in Nederland kwam indertijd uit de boezem van de Katholieke Verkennerij. Gedurende hun verblijf op de Antillen stond het echtpaar Vreeburg echter ook ter beschikking van niet-katholieke jeugdorganisaties. In Nederland is de heer Vreeburg een van de beroepskrachten op het hoofdkwartier van de KV. „De tijd, dat men jeugdwerk als een hobby en als liefhebberij moest doen is voorbij", meende hij. „Dat er beroepskrachten zijn in Nederland is alleen mogelijk door de rijks- en provinciale subsidies voor het georganiseerde jeugdwerk. Dit kunnen de organisaties niet betalen uit hun contributies. Dat zou op de Antillen ook niet kunnen". Desgevraagd verklaarde hij dat er best een dagtaak is weggelegd voor een beroepskracht voor de Curacaose jeugdorganisaties. Die beroepskracht zou zich dan alleen moeten bezig houden met de opleiding en begeleiding van de leidsters en leiders. „Daar is beslist plaats voor", meende hij. „Maar dan moet die kracht niet door de administratieve bezigheden worden opgeslokt", voegde hij er aan toe.

Op Bovenwinden

„Het meest ben ik getroffen door de naar mijn mening echt typische Antilliaanse jeugdorganisaties zoals de Jonge Wacht en het Antilliaanse Meisjes Gilde (AMG)", merkte mevrouw Vreeburg op. „Ik had echt het idee. dat door deze organisaties het Antilliaanse kind wordt aangesproken", voegde zij er aan toe. Typerend vond zij bijvoorbeeld, dat het AMG over de gehele Antillen verspreid is, en de Jonge Wacht over Curacao, Bonaire en ook de Bovenwinden. Tot tweemaal toe is de heer Vreeburg op de Bovenwinden geweest. Vol lof was hij over de daar zo duidelijk ondervonden belangstelling voor het jeugdwerk van de kant van gezaghebber J. Beaujon.

„Voor het laatste studieweekeinde, dat ik op de Bovenwinden was, waren leidsters en leiders van Saba en Sint Eustatius met charter-vliegtuigen naar Sint Maarten gebracht. Het was voor de vijfendertig deelnemenden aan het weekeinde op zich al een ervaring elkaar te ontmoeten. De leiding van de Boys Brigade bv vond een heel belangstellend oor bij de leiding van de Pathfinders. Toch moest er hard aangepakt worden: in twee dagen vier studiebijeenkomsten", zo verklaarde de heer Vreeburg. „De gezaghebber liet duidelijk blijken, dat hij van de jeugdbeweging veel verwachtte, omdat het kader daarvan veel kan doen aan de toekomst van de Bovenwinden". merkte hij op. „Dat kan echter ook niet anders. In de jeugdbeweging leren de jongelui, aangepast aan hun leeftijd, verantwoordelijkheid te aanvaarden en initiatief te ontplooien. Daarom ook komt men in het openbare leven mensen tegen, die gevormd zijn in de jeugdbeweging". verduidelijkte hij. De heer Vreeburg — hij alleen is uitgeleend, zijn vrouw ging echter mee en met een kleine baby keert het echtpaar nu terug — heeft zich vooral bezig gehouden met verschillende Gilwell-cursussen en met andere studie-bijeenkomsten.

Overweldigend

Zo werden er in begin 1967 vier cursussen aangekondigd voor de jeugdleiding: voor creativiteit, voor sport en spel, voor werk in de groep en voor handenarbeid. „De belangstelling was enorm. Vele leidsters en leiders namen deel aan twee of meer cursussen. Die voor handenarbeid gaat in de toekomst door. De Sticusa heeft het materiaal voor zijn rekening genomen", vertelde de heer Vreeburg. „Duidelijk werd, dat bij de leiding een behoefte heeft het inzicht te verdiepen en dat men elke kans aangrijpt om dit te doen. Daarom was het ook zo fijn werken. Het enthousiasme sloeg over op jezelf" De cursus handenarbeid ging geheel uit en stond onder leiding van de Antilliaanse handenarbeidvereniging. De meeste cursussen moesten gesplitst worden in verband met de overweldigende belangstelling. „We hebben hier ook veel geleerd. De leefsituatie is geheel anders dan wij in Nederland kenden. Ook de mensen zijn anders. Daarmee samenwerkend en er op inspelend. was een heerlijke gewaarwording. We hebben werkelijk heel gezellige contacten gehad", verklaarden zowel de heer als mevrouw Vreeburg.

Anders aangesproken

Bij de cursus Werken in de groep kwam ook de kwestie ter sprake dat zoveel jongelui op veertienjarige leeftijd de organisatie de rug toekeren. „Dit werd door de leidsters en leiders aan de orde gesteld. We hebben er uitvoerig over gediscussieerd. Dit probleem hebben wij in Nederland enigszins achter de rug Hier zit men er nog midden-in. Ik kan hier het beste spreken over mijn eigen ervaring bij de KV. Daar kennen we de Rowans. Tot voor kort hielden de oudere verkenners zich met dezelfde zaken bezig als waarmee zij begonnen waren toen zij bij de Verkennerij kwamen. Het was alleen maar iets stoerder. Dit is het typische voor de senior-verkenner.

Bij de Rowans spreekt men de jongens in hun andere belangstelling aan. Een voorbeeld is misschien The swinging scouts. De oudere jeugd wil iets „echt" doen. Beoefent men sport, dan ook volgens de officiële regels. Op dit gebied, aldus de heer Vreeburg, zijn er meer mogelijkheden, dan men denkt: bezoek aan een tentoonstelling, naar een bijzondere film gaan, waarbij men zich van tevoren op de hoogte stelt van de inhoud en betekenis van een en ander. Daarna discussie. praten en gedachten uitwisselen. „Belangrijk bij dit alles is. dat de benadering van de leiders tegenover de jongelui anders moet zijn. Van een hopman mag men niet verwachten, dat hij de geschikte figuur is voor de Rowans", aldus de heer Vreeburg. „Vanuit mijn eigen ervaring in Nederland weet ik, dat er buiten de beweging krachten zijn, die geschikt zijn als leiders voor een Rowan-groep. Ik ken gevallen, waarbij iemand op geen enkele wijze iets voelde voor verkennerij, maar die door een Rowan-groep werd benaderd om eens een praatje over een of ander onderwerp te houden. Hij bleef bij die groep en toonde zich een uitstekend leider".

Op langere termijn

Grote belangstelling bestond er bij de leidsters en leiders voor het opstellen van een programma over een langere termijn, waarbij men doelbewust een bepaald punt nastreeft. Een dergelijk programma betekent, dat men na elke bijeenkomst de zaken doorpraat: waarom ging dit spel er in als koek, hoewel men er niets van verwachte en waarom werd een andere groepsbezigheid een sof. terwijl men er van tevoren zeker van was geweest. dat die goed zou vallen". Een dergelijk systematisch werken is erg tijdrovend", merkte de heer Vreeburg op. Met verschillende groepen bij de Jonge Wacht en de andere organisaties had hij deze methodiek gevolgd, waarbij de leidsters en leiders zelf het programma moesten opstellen. „Zo'n programma is niet een kwestie van een middagje vullen. Er is veel voor vereist", merkte hij op.

Anti-Britse betoging in Hongkong en Macao

HONGKONG. — De politie in Hongkong heeft ook zondag weer charges uitgevoerd en traangasgranaten afgevuurd om duizenden jonge Chinezen uiteen te jagen in het hart van de zakenwijk van Hongkong. Er waren vier uur voor nodig om de straten schoon te vegen. De betogers molesteerden Europeanen en fotografen. Een Engelse vlag werd neergehaald en in brand gestoken. De politie verrichtte meer dan veertig arrestaties. In het Portugese Macao hebben meer dan 10.000 betogers zondag hun solidariteit betuigd met de betogers in Hongkong en geprotesteerd tegen „de bloedige Britse onderdrukking" in Hongkong. Bij het Britse consulaat werd een protestnota overhandigd. De betoging duurde twee uur.

Pokken en cholera in Oost-Pakistan

DACCA — In Oost-Pakistan zijn sedert begin april zeker 1500 mensen door pokken om het leven gekomen aldus onofficiele berichten die door een Pakistaans blad worden aangehaald. In dezelfde periode, aldus deze berichten stierven meer dan 460 mensen aan cholera.

Pearl Buck vermaakt zes miljoen dollar aan onechte kinderen

PHILADELPHIA — De Amerikaanse romanschrijfster Pearl Buck, die destijds de Nobelprijs voor letterkunde heeft gekregen. heeft zondag bekendgemaakt dat zij haar persoonlijk vermogen zal vermaken aan onechte kinderen, in Azië geboren uit Amerikaanse ouders. Haar vermogen, dat rond zes miljoen dollar bedraagt, en de gelden die haar auteursrechten opleveren, zullen overgedragen worden aan de stichting die haar naam draagt. Deze stichting houdt zich bezig met misdeelde „oorlogskinderen". Pearl Buck, beroemd geworden door haar vele boeken over China, heeft tien kinderen die in Azië zijn geboren uit onbekende Amerikaanse vaders. Negen van deze tien kinderen zijn door haar aangenomen.

Zeven mensen gedood bij auto-ongeluk

KEULEN. — Bij een botsing tussen twee auto's op de autoweg bij Keulen zijn zondag zeven mensen op slag gedood. Bij deze zeven waren twee kinderen.

Volgens de politie was een auto, bestuurd door een 48-jarige man die maar een been had. op de baan voor het tegemoetkomende verkeer terechtgekomen en daar tegen een andere auto gereden. De oorzaak van de onverwachte zijdelingse beweging is niet bekend.



● *Prinses Margriet verlaat met haar gasten het koninklijk jacht Piet Hein na Pinkstermaandag op het IJselmeer te hebben doorgebracht.*

Canon van H. Mis voor volkstaal vrijgegeven

VATICAANSTAD — De post-conciliaire raad voor de liturgie in Rome is ingegaan op verzoeken van ondermeer het Nederlandse episcopaat en de Amerikaanse bisschoppen en heeft de bisschoppen gemachtigd de volkstaal in de eucharistieviering uit te breiden tot de canon van de H. Mis. De instructie, waarin dit staat, is gepubliceerd in de Osservatore Romano. Verder bepaalt de instructie, die officieel „instructio altera" heet. dat de volkstaal ook toegestaan kan worden voor de priester- en bisschopswijding en voor het koorgebed.

De bepalingen van deze instructie, de tweede na die van 26 september 1964, worden 29 juni 1967 van kracht. Ter inleiding op de nieuwe bepalingen zegt de Raad voor de Liturgie, dat de tot dusver ingevoerde veranderingen rijke vrucht hebben gedragen en de actieve deelneming der gelovigen aan de misviering aanzienlijk versterkt. De thans nieuw ingevoerde veranderingen zullen er —aldus de raad — toe dienen om de eigenlijke grote liturgie-hervorming voor te bereiden. Waarin die grote hervorming zal bestaan, zegt de raad niet. Wel wordt opgemerkt dat de instructie nog niet aan alle wensen van de bisschoppen gevolg heeft gegeven.

De tweede instructie van de liturgische raad bestaat uit acht hoofdstukken. De eerste twee hoofdstukken handelen over de keuze van het misformulier en de oraties. Het derde hoofdstuk brengt enige varianten in de misviering. Het bepaalt ondermeer, dat na de offerande de hostie op de pateen blijft liggen en dat ook de canon voortaan duidelijk gebeden kan worden. Tot dusver moest dit zachtjes gebeuren. Na de consecratie hoeft de priester ook niet meer duim en wijsvinger tegen elkaar gedrukt te houden.

Er is ook een nieuwe ritus voor de communie goedgekeurd. **Deze is in** Nederland al vrijwel algemeen in het gebruik. Tenslotte wordt bepaald dat de slotzegen gegeven kan worden onmiddellijk voor het Ite missa est.

De hoofdstukken 4 en 5 hebben betrekking op de misviering door zieke en blinde priesters en op het urengebed. Hoofdstuk 6 gaat over de mis voor, de overledenen. De liturgische kleur behoeft niet persé zwart te zijn. Violet is ook toegestaan. De beslissing hierover komt aan de bisschoppen toe, die trouwens ook andere kleuren mogen kiezen in overeenstemming met gevoelens en traditie van het volk. Hoofdstuk 7, dat de voorschriften voor de priestergewaden bevat, bepaalt ondermeer dat de priester de manipel kan uitlaten. Hoofdstuk 8 bevat het meeste nieuws, namelijk de uitbreiding van de volkstaal zoals hierboven uiteengezet.

VERTROKKEN



● *Het echtpaar A. Vreeburg voor zijn terugkeer naar Nederland.*

Nieuwe nabootsing vlucht Lindbergh

PARIJS. — De twee Amerikaanse artsen, die vrijdag met een eenmotorig vliegtuig uit New York waren vertrokken om de vlucht na te bootsen die Charles Lindbergh veertig jaar geleden had gemaakt, zijn op het vliegveld Le Bourget bij Parijs geland. De beide vliegers meenden dat zij over de tocht 26 uur zouden doen — Lindbergh deed er destijds 33 uur en 30 minuten over — maar zij kwamen ruim twee uur eerder dan berekend aan.

Communisten in Indonesië gearresteerd

DJAKARTA. — De voormalige algemene voorzitter van de Indonesische communistische jeugdbeweging, Soekarno, is woensdag in Djakarta gearresteerd, zo meldt het persbureau Antara, dat eraan toevoegt dat op dezelfde dag nog een vooraanstaande communist werd gearresteerd. Een militaire woordvoerder zei dat de rol van de laatste belangrijker was dan die van Soekarno, maar hij wilde geen naam opgeven.

Verscheidene leden van de communistische jeugdbeweging waren betrokken bij de moord op zes generaals tijdens de mislukte staatsgreep van 1965.

Nieuwe oproep van paus tot vrede

VATICAANSTAD — De paus heeft zondag in een toespraak tot 120.000 mensen op het St Pietersplein gezegd, dat het conflict in het Verre Oosten ernstiger wordt en dat er gevaar bestaat voor conflicten in het Midden-Oosten, alsook voor groeiende meningsverschillen van allerlei aard in de gehele wereld. Maar volgens de paus wordt aan de vrede ook afbreuk gedaan door agitatie, die juist op bevordering van de vrede gericht schijnt te zijn. De geesten werden hierdoor meer van elkaar verwijderd en meer vijandig tegenover elkaar. Het was daarom zaak zijn kalmte te bewaren en vertrouwen te hebben. De paus wekte op tot gebed voor de vrede.

Toen de paus zijn toespraak had beëindigd, klonk uit een luidsprekerauto de eis, dat de Italianen druk zouden moeten uitoefenen op hun regering opdat deze haar invloed aan zou wenden ten behoeve van de vrede in Vietnam.

Nieuwe grondwet voor Griekenland in de maak

ATHENE. — Koning Konstantijn van Griekenland heeft in een radiorede verklaard dat de nieuwe grondwet, die in opdracht van het militair bewind wordt opgesteld, binnen zes maanden gereed zal zijn en aan een volksstemming zal worden onderworpen.

De koning bevestigde hiermee, wat eerder deze maand door de minister van binnenlandse zaken, brigade generaal Patakos, tegenover de pers verklaard was.

Volgens Patakos zal de grondwetscommissie een aantal artikelen van de huidige grondwet, die volgens hem „de politici in het verleden de kans hebben gegeven zoveel fouten te maken", laten vervallen of amenderen.

ANTI-APARTHEID

DETROIT. — De 23-jarige artiest Arthur Hughes uit New York heeft tijdens een aandeelhoudersbijeenkomst van General Motors in Detroit verklaard dat „hij voor bijna 80.000 dollar aan aandelen heeft geschonken aan het „defense and aid fund", zodat een aantal slachtoffers van de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika geholpen kunnen worden". De artiest, die naar hij zei de aandelen had geërfd, was het niet eens met de arbeidsvoorwaarden van de maatschappij in Zuid-Afrika. General Motors zou de Afrikanen minder betalen dan de blanke arbeiders en in lagere functies plaatsen.

Tanzania betaalt schadevergoeding

DAR ES SALAAM — Tanzania heeft de Algemene Bank Nederland een bedrag van 27.400 pond sterling betaald als schadevergoeding voor de nationalisatie van haar kantoor in dat land, zo is in Dar Es Salaam bekendgemaakt. De Nederlandse bank was een van de negen buitenlandse banken die in februari genationaliseerd werden.

De minister van financien van Tanzania, Amir Jamal, deelde mee dat de betaling vrijdag was verricht en dat zaterdag de formele kennisgeving van ontvangst en aanvaarding was binnengekomen. Hij sprak zijn tevredenheid uit over de volle medewerking, die de Nederlandse bank bij de regeling van de kwestie had gegeven.

Onderlinge strijd van Mao-gezinden

TOKIO — Volgens muurkranten in Peking, aangehaald door Japanse journalisten, zijn op 17 mei in de provincie Szesjoean zevenhonderd rode gardisten en Maogezinde arbeiders gewond bij gevechten met tegenstanders van Mao Tse-Toeng. Duizenden tegenstanders van Mao zouden in Kiangjoe, ten noorden van de provinciale hoofdstad Sjengtoe, rode gardisten en arbeiders hebben aangevallen. Het leger zou de orde hebben hersteld.

Het Chinese communistische partijorgaan Volksdagblad heeft zondag opgeroepen tot een onmiddellijk staken van de strijd tussen de bevolking, zo meldde radio Peking.

De gevechten die zich in sommige plaatsen hebben voorgedaan zijn volgens het blad in strijd met de beginselen van de democratie, ondermijnen de produktie, verstoren de revolutionaire orde, schaden het staatsbezit en brengen de veiligheid van de bevolking in gevaar.

Op de revolutionairen werd een beroep gedaan aan hun problemen met de massa door middel van „burgerlijke strijd" op te lossen.

Frans parlement weer buiten spel

DE WERELD VANDAAG

STILLE waters hebben diepe gronden, en de winden, welke hun stilte storen, brengen de diepten zelden in beroering. De deining, welke na de parlementaire verkiezingen van 5 en 12 maart in Frankrijk ontstond, omdat de aanhang van De Gaulle verkleind werd tot een wankele meerderheid, liet het binnenste van de president onbewogen. Een ander dan De Gaulle zou zulk een parlement behoedzaam hebben neergezet met de waarschuwing: voorzichtig, breekbaar.

Maar voor de huidige president van Frankrijk is het parlement een bijkomstigheid. Indien het niet bruikbaar is, ziet hij er niet naar om. Daarom installeerde hij 't vierde kabinet Pompidou en liet hij het voor de Nationale Vergadering verschijnen, maar zonder program.

Het diende zich aan met een onbestemde regeringsverklaring. De Kamer, veronderstellend dat het program door De Gaulle zelf zou worden ontvouwd bij de eerste de beste gelegenheid, had dus geen concreet motief om haar verdeeldheid dusdanig te uiten, dat de wankele meerderheid door een motie van wantrouwen op de proef werd gesteld.

De Gaulle bleek het vertrouwen van een breekbare meerderheid niet eens op prijs te stellen. Want hij liet zijn ministerraad besluiten een wetsvoorstel in te dienen, dat de regering de bevoegdheid moet verlenen om tot 31 oktober bij decreet te regeren in de economische en de sociale sectoren. Krachtens de eerste paragraaf van artikel 38 van de grondwet „kan de regering, voor de uitvoering van haar program aan het parlement een machtiging vragen om gedurende een beperkte tijd decreten uit te vaardigen". Het parlement kent echter het regeringsprogram niet. Het zou de regering derhalve een blanco cheque moeten geven. Hoogstens zou het 31 oktober de decreten — wanneer zij reeds zijn uitgevoerd — mogen ratificeren. Het Franse parlement staat dan ook meer dan verbaasd. Het is, met heel wat gaullisten incluis, verontwaardigd. Omdat de regering niet sterk staat in de Nationale Vergadering schuift De Gaulle de vergadering een tijd lang op zij.

HIJ doet dit, volgens premier Pompidou, omdat de parlementaire procedure te traag werkt voor de vele en belangrijke maatregelen, welke in de kortst mogelijke tijd genomen moeten worden. De ondernemingen moeten aangepast worden nieuwe omstandigheden vooral in de sector van de concurrentie, andere arbeidssectoren moeten gemoderniseerd en geheroriënteerd worden. en gewesten, die in moeilijkheden verkeren, moeten geholpen worden. Andere dringende problemen zouden zijn: de verzekering en werkgelegenheid, de verbetering van de arbeidsomstandigheden en van de economische en sociale garanties, het delen van de arbeiders in de resultaten van de economische expansie en het scheppen van financieel evenwicht in het sociaal verzekeringsstelsel.

Het merkwaardige hierbij is, dat 't vorige kabinet-Pompidou, dat op een grote meerderheid in het parlement steunde, aan al deze economische en sociale thema's nauwelijks aandacht schonk. De Gaulle heeft ruim de tijd gehad om al deze vraagstukken via de democratische, de parlementaire weg overeenkomstig zijn inzichten op te lossen. De ijver, welke hij plotseling voor de sociale sector aan de dag legt, is verdacht, en de motivering eveneens.

Want volgens Pompidou wordt de haast ingegeven door het feit, dat de gemeenschaps markt 't beslag zal krijgen op 1 juli 1968. De Franse premier stelt deze datum voor als een kritiek tijdstip, waartegen de industrie en de economie van het land opgewassen moeten zijn. „In werkelijkheid", schreef Le Monde, „zal de 1ste juli 1968 veel weg hebben van die herdenkingsdagen, waarop men een beetje verwonderd staat te kijken omdat men weinig of niets ziet gebeuren.... iets, wat op die datum zeker het geval zal zijn voor de Franse industrie. Met ingang van 1 juli 1968 vervalt het resterende 1 procent van de douanerechten binnen de EEG. En het ziet er niet naar uit dat er iets gebeuren zal. waardoor „de vrije ontplooiing in het nationale kader wijken moet voor een concurrentie in een klein-Europese ruimte".

ZELFS door gaullistische parlementariërs wordt genoemde motivering beschouwd als een drogreden. Zij vragen zich luid-op af, waarom zij in de verkiezingsstrijd alles op alles hebben gezet, indien zij met hun verworven positie op één lijn worden gesteld met de oppositie.

Het aangekondigde wetsontwerp, dat op 17 mei, daags na een persconferentie van De Gaulle, aan de Nationale Vergadering wordt voorgelegd, drukt zo zwaar op de gaullistische coalitie, dat de onafhankelijke republikeinen onder leiding van Giscard d'Estaing zich dreigen te distantiëren van wat zij noemen „een methode, waarmee De Gaulle het parlement voor een voldongen feit probeert te stellen". De niet-gaullistische oppositie heeft haar gelederen reeds gesloten achter een motie van wantrouwen.

Desondanks blijft de val van de vierde regering-Pompidou, met als gevolg de ontbinding van het parlement en nieuwe verkiezingen, slechts een theoretische mogelijkheid. Want op 16 mei zal De Gaulle voor de zoveelste maal „chantage plegen met zijn populariteit", zoals Le Monde de opzet van zijn persconferentie aanduidt. De huidige deining onder de parlementariërs laat hem andermaal onbewogen. Alleen zijn wil is wet, alleen een parlement dat zich zijn wil laat opleggen, mag meespelen.

ELINKWIJK kon het toch niet bolwerken

DEN HAAG — Het doek in de eredivisie is gevallen. De laatste beslissing is zondag een feit geworden. Het dappere Elinkwijk heeft het toch niet kunnen bolwerken. De formidabele inzet, die de laatste wedstrijden van de Utrechters kenmerkten, ontbrak geheel in de ontmoeting tegen Feijenoord en de Rotterdammers konden dan ook gemakkelijk met 5-1 zegevieren. Daar Telstar in Geleen met 3-1 van Fortuna '54 won was het lot van Elinkwijk bezegeld.

Werklust ontbrak in laatste ontmoeting

Het drama-Elinkwijk heeft eigenlijk niet meer dan acht minuten geduurd. Harry Bild passerde de Zuidslavische doelman Curcic tweemaal in de 5e en 8e minuut en het was duidelijk dat er voor de Utrechters geen hoop meer was. Nog voor de rust bracht Kindvall de stand op 0-3. De tweede helft gaf een nog matiger Elinkwijk te zien. Kindvall trof nog eenmaal doel, waarna de hardwerkende Westra een persoonlijk succesje boekte, door de enige Elinkwijktreffer aan te tekenen. Even voor tijd gaven Coen Moulijn en Harry Bild een demonstratie hoe men tot doelpunten kan komen. Een prachtige combinatie van deze twee spelers leverde het vijfde Rotterdamse doelpunt op.

Haarlem kampioen in tweede divisie

Telstar had het in Geleen heel wat gemakkelijker. Het ontbrak de Fortuna-spelers aan inspiratie en toen Telstar na een zenuwachtig begin rustiger ging spelen, behaalde de Velsense ploeg al spoedig succes. Met een enorme sprint kreeg rechtsback Pakker de bal uit een hoekschop te pakken en het keiharde schot, dat hij hierna afvuurde, liet doelman Pakbeers volledig kansloos.

Het regende aanvallen en hoekschoppen op het Fortuna-doel. Kort kon van dichtbij raak schieten en het eredivisieschap van Telstar was vrijwel gered. De tweede helft had niet veel meer om het lijf. Kort scoorde zijn tweede en Telstars derde doelpunt, waarna Jef Vliers zijn laatste wedstrijd voor Fortuna '54 besloot met een doelpunt (1—3).

Bij de overige wedstrijden stonden geen belangen meer op het spel. FC Twente en D.O.S. lieten in hun laatste competitiewedstrijd maar liefst elf doelpunten noteren, waarvan de Enschedeërs er zeven voor hun rekening namen. Pahlplatz (2), Samardzic (2), Jeuring, Huve en Heskamp waren de oostelijke scherpschutters.

Repetitie

A.D.O. heeft de generale repetitie voor de reis naar Amerika tegen G.V.A.V. goed afgesloten. Het was voornamelijk een duel tussen de Haagse voorhoede en de G.V.A.V.-doelman Van Leeuwen. De strijd speelde zich voortdurend op de Groningen-helft af en de 3—0 overwinning voor A.D.O. was dan ook volkomen verdiend.

Bij N.A.C. — Go Ahead was Veenstra behoorlijk op schot. Met drie treffers had hij een groot aandeel in de 4—2 overwinning van de Deventer-ploeg. Aty Grauwmans benutte voor de Bredase ploeg twee strafschoppen.

Sparta en Sittardia kwamen niet tot scoren in een matige wedstrijd, die de weinig toeschouwers niet vermocht te boeien.

Mild

Ajax toonde zich mild tegenover Xerxes en het was met 4—0 tevreden, hoewel de Amsterdammers gemakkelijk met groter verschil hadden kunnen zegevieren. Het was de laatste wedstrijd van Xerxes onder deze naam. Het volgende seizoen komen de Rotterdammers uit onder de naam Xerxes/D.H.C. '66 door een fusie met de Delftenaren. Henk Groot verrichtten in een tijdsbestek van 23 minuten een onvervalste hattrick. Swart bepaalde met een boogbal over de uitgelopen Treytel de eindstand tenslotte op 4—0.

In een gezapige partij voetbal won D.W.S. met 3—1 van het reeds gedegradeerde Willem II. Senders gaf de Tilburgers wel de leiding. Geurtsen (2) en Vonhof bezorgden de Amsterdammers de uiteindelijke verdiende overwinning.

In de tweede divisie behaalde Haarlem het kampioenschap en promoveerde na een uitstekend seizoen naar de eerste divisie. De meeste clubs hebben in deze afdeling nog twee wedstrijden voor de boeg.

Sithoc en SUBT nog steeds gelijk

WILLEMSTAD. — De kansen in het jeugdvoetbal staan voor S.U.B.T. en Sithoc nog steeds gelijk. Gistermorgen hielden deze twee elftallen elkaar weer in evenwicht met 1—1, en hebben zodoende thans vier punten bij elkaar gevoetbald in de play-off. Komende woensdagavond treden deze twee clubs weer aan tegen elkaar, ditmaal wordt de strijd in het Rifstadion geleverd als voorwedstrijd van een hoofdklassepartij in het Julianatoernooi.

De wedstrijd van woensdag kan beslissend zijn. Het is een partij die de twee ploegen moeten overspelen, daar S.U.B.T. na de oorspronkelijke krachtmeting protest aantekende wegens het meespelen van een speler die ouder was dan de toegestane leeftijd, in de geledderen van de collegialen. Indien er woensdag nog geen beslissing valt dan worden nog twee ontmoetingen uitgeschreven tussen deze twee teams.

● Sinds 1952 heeft onze partij zich van de massa geisoleerd. Dit is een situatie, die wij moeten wijzigen in de loop van de culturele revolutie", aldus heeft de Chinese partijleider Mao Tse Toeng gezegd in instructies, die 29 april werden uitgegeven, aldus heet het in Japanse kranten, die op hun beurt muurkranten in Peking citeren.

SPORTTOTO

DEN HAAG. — De cijfers van sporttoto 47 zijn:
deelnemers: 478.536;
inleg: ƒ 647.694;
prijzenbedrag: ƒ 213.773;
eerste prijs: ƒ 117.575;
tweede prijs: ƒ 64.132;
derde prijs: ƒ 32.061.

Zondagavond hadden zich acht deelnemers met 13 goede voorspellingen gemeld. Juist ingevuld ziet het totoformulier er als volgt uit:
2, 1, 2, 2, 1, 1, 2, 3, 3, 1, 1, 1, 1.

Zege voor Super Shell

WILLEMSTAD. — De twee baseballclubs, die zich totnogtoe in de eerste ronde van de competitie van de Curaçao Baseball Associatie de minst sterke hebben getoond, ontmoetten elkaar gistermorgen in het Rifstadion. De benjaminnen van de AA-klasse, Groot-Kwartier Stars, trokken tegen het negental van Super Shell aan het kortste einde en hebben dus nog steeds hun eerste overwinning niet binnen. Super Shell won met 6—3.

De winnende pitcher was Bello Mujica en de verliezer Alberto. De beste slagmannen waren Mercelia (3-2) en Jan Stewart (5-3) voor Super Shell en voor de Groot-Kwartier Stars E. Hoek met twee hits in vier keer aan slag. Super Shell scoorde in de eerste inning drie runs (van Sofia, Mercelia en Jan Stewart), in de tweede inning één run (van Sofia), in de zevende inning één run van Virginie en in de laatste inning één van Koeman.

Het dichtst bij de tegenstander kwamen de Stars in de zesde inning toen zij de stand op 3—4 brachten. Er was toen een goede kans voor de Stars om toch nog te zegevieren. Doch zij kwamen niet verder dan drie runs, terwijl Super Shell er wèl nog twee runs bij scoorde.

De competitie wordt komende dinsdag vervolgd met de wedstrijd tussen Firestone en Santa Rosa Indians.

Mijnexplosie in Jordanië

AMMAN. — Een mijnexplosie bij de Jordaanse grenspost Roemtha heeft zondag het leven gekost aan veertien personen. 24 Anderen werden gewond.

Volgens officiële mededelingen kwam de mijn tot ontploffing in een uit Syrië afkomstige auto. De twee inzittenden werden gearresteerd. Onder de slachtoffers waren drie Jordaanse soldaten en een douanefunctionaris. Bij de ontploffing werden tien personen op slag gedood. Vier anderen bezweken aan hun verwondingen.

Koning Hoessein heeft een bezoek gebracht aan de plaats van de ramp.

CDM-team lijdt derde nederlaag

WILLEMSTAD. — In het weekeinde vonden verschillende wedstrijden plaats in het kader van het voetbaltoernooi van V.V. Willemstad om de Hoffmannbekers. Zondagmiddag behaalde het eerste elftal van de groenwitten een 3—0 overwinning op C.D.M., dat thans drie nederlagen heeft geleden. De prestaties van deze ploeg totnogtoe zijn ver beneden de verwachtingen gebleven. Aanvankelijk beschouwde men dit team na zijn zege over M.S.V. in een recent toernooi als een kanshebber.

Dinsdag vorige week werden eveneens voor dit toernooi twee wedstrijden op het veld van Rust & Burgh gespeeld. M.S.V. 2 boekte winst op het eerste team van Asiento in de B-klasse. De uitslag was 3—0 voor de marineformatie. Op deze avond leed C.D.M. zijn tweede nederlaag, tegen M.L.D. Laatstgenoemde ploeg won met 1—0.

De uitslagen op zaterdagmiddag luiden: M.S.V. 2 — M.S.V. 3: 2—1; C.P.N. 2 — Parera 2: 0—1; Quick '60 — Willemstad 3: 4—1. Bovengenoemde wedstrijden golden voor de B-klasse van het Hoffmann-toernooi. Op zondagmiddag vonden er vijf partijen plaats, twee op het M.S.V.-terrein, twee op het veld van Willemstad en één op het terrein van C.P.N. Van deze wedstrijden eindigde er één in een gelijkspel (Parera 3 — Quick '60: 1—1). De andere uitslagen waren: M.S.V. 4 — M.L.D. 2: 1—2; Willemstad 4 — M.S.V. 5: 0—3; Willemstad 1 — C.D.M.: 3—0; C.P.N. — Parera: 2—1.

De drie eerstgenoemde wedstrijden waren voor de C-klasse en de twee laatste waren A-klasse-wedstrijden. Vanavond wordt het toernooi vervolgt met het duel tussen Asiento 1 en Willemstad 2 op het terrein te Rust & Burgh. De aanvang is om zeven uur.

Ook komende dinsdag worden er twee partijen gehouden. M.L.D. speelt tegen M.S.V. om zeven uur en Quick '60 treedt om kwart voor negen aan tegen Parera. Beide wedstrijden worden op het veld van Rust & Burgh gehouden.



● *Tijdens het slotfeest van de Shell Pinksterolympiade heerste er zaterdagavond in het paviljoen te Rust & Burg een geanimeerde stemming. Men danste er, regenweer trotserend, tot drie uur 's nachts.*

Dorpelingen meerderen in olympische strijd

Grote overwinningen bij sterrit en domino

WILLEMSTAD — De jaarlijkse pinksterolympiade van de Sport en Ontspanningsvereniging Asiento is weer achter de rug. Voor het tweede achtereenvolgende jaar is het Dorp met de overwinning gaan strijken waardoor de stand thans 8-6 in het voordeel van de volgelingen van aanvoerder A v.d. Waal die eveneens zijn tweede zege als aanvoerder binnenhaalde. De eindoverwinning heeft het Dorp voor een groot deel te danken aan twee ruime zeges bij de autosterrit waar met een verschil van liefst vierduizend punten het Stadsteam werd verslagen, en bij de dominowedstrijden waarbij het Dorp eveneens verreweg de sterkste bleek te zijn. Hier moesten de Stedelingen een nederlaag met drieduizend punten verschil slikken.

Zoals gebruikelijk werd de olympiade besloten met een feestavond welke ditmaal in het paviljoen te Rust & Burgh werd gehouden. Aanvankelijk zou deze feestavond reeds op zaterdag, 13 mei, plaatsvinden doch wegens rouw werd het een week opgeschoven. Het slotfeest dat onder het motto „onder de balonnetjes" — de tuin en het paviljoen was versierd met duizenden balonnetjes en een kleurrijke verlichting hetgeen de sfeer verhoogden — werd zeer druk bezocht.

De eerste spreker gedurende het officiële gedeelte was de heer H. A. da Costa Gomez, de hoofdcoordinator van de olympiade. Nadat hij o.a. dankwoorden had uitgesproken aan een ieder die op een of andere manier zijn medewerking aan de olympiade had gegeven, leidde hij de heer J. Isphording, deputy general manager van Shell Curacao n.v., in.

Deze hield een leuke en boeiende toespraak waarbij hij enkele grappige gebeurtenissen die zich tijdens de olympische strijd tussen Stad en Dorp voorgedaan ophaalde. Hij vertelde o.a. dat tijdens de hersengymnastiekwedstrijd een plaat was getoond van de bekende Nederlandse Ada Kok. De antwoorden, zo zei hij, liepen zeer uiteen. Iemand ging zelfs zover om Ada Kok voor de Nederlandse bokser Bas van Duivenbode aan te zien.

Nadat hij nog enkele malen het publiek tot lachen had gebracht, ging hij over tot het uitreiken van de beker. Deze werd uiteraard in ontvangst genomen door A. v.d. Waal.

Hierna kreeg de aanvoerder van de Stad, W. Brok, gelegenheid tot spreken. Hij stelde o.a. voor dat het volgend jaar de kaartlezers van het Dorp voor de Stad zouden meerijden opdat de Stad ook een keer de sterrit kon winnen.

Daarna ging men over tot het bekendmaken van de sportvrouw en sportman van het jaar. Dit werd gedaan door de heer L. Mosterd die samen met de heer V. in 't Goud en mevrouw M. Matthijs de jury vormde. Sportvrouw werd mevr Houweling en sportman de heer H. I. Hernandez die aan veertien takken van sport meedeed en o.a. bij kegelen tot een mooie prestatie kwam.

De ceremoniemeester, de heer Da Costa Gomez gaf daarna het woord aan de heer W. E. Römer, voorzitter van SOV Asiento. Deze zei o.a. dat hij de olympiade eigenlijk slechts symbolisch sloot daar de sportvereniging het gehele jaar door klaar staat om aan alle leden sportfaciliteiten te bieden. Hij verzocht de leden die een of ander voorstel hadden om het sportleven van de vereniging te stimuleren om dit door te geven aan het bestuur.

Hij sloot zich daarna aan bij de dankwoorden aan het begin van de avond van de heer Da Costa Gomez en betuigde op zijn beurt ook de dank van de vereniging aan het politiewezen dat de verschillende vergunningen verleende, o.a. voor de autosterrit, de marine die de Wamandai ter beschikking stelde waardoor de vissers naar Klein-Curacao konden gaan voor het vistoernooi, en de directie van Shell Curacao n.v. zonder wiens steun dat alles niet mogelijk was geweest.

In het bijzonder betrok hij ook de hoofdcoordinator de heer H. A. da Costa Gomez en de twee aanvoerders, de heren W. Brok (Stad) en A. v.d. Waal (Dorp) in zijn dankwoorden.

Hierna gaf hij het sein aan de aanvoerders om de vlag te strijken en het vuur te doven. Zoals bij de opening stak men daarna een groot aantal donderbussen af. Op de tonen van Moron Combo en Niño Samson en zijn combo werd daarna ondanks het regenachtige weer tot drie uur 's nachts gedanst.

Onder de aanwezigen waren o.a. naast de deputy general manager, de heren L. de Haan, (personnelmanager), A. van Os (finacemanager), dr Volker, de heer Venturini en commandeur A. J. de Graaff.

TEL AVIV. — De Finse premier Rafael Paasio, is zondag voor een officieel bezoek van een week in Israël aangekomen.

Bij de verwelkomingsceremonie op het vliegveld Lydda was niets te merken van de spanning in het Midden-Oosten. Premier Levi Esjkol en minister van buitenlandse zaken Abba Eban waren aanwezig om Paasio te begroeten.

BC betreurt ook trage ontwikkeling van EEG-projecten

ORANJESTAD. — Op vragen van leden van de eilandsraad betreffende de E.E.G.-projecten voor Aruba, zegt het bestuurscollege in haar memorie van antwoord, dat zij mee kan gaan met de geuite teleurstelling over het feit, dat de verwezenlijking van de E.E.G.-projecten zoveel tijd vergt. Men dient hierbij te bedenken, aldus het B.C., dat de voorbereidingen met betrekking tot deze projecten reeds in 1964 een aanvang namen.

Het overleg dienaangaande moest via de daarvoor geëigende kanalen in Brussel lopen, aangezien plaatselijk geen E.E.G.-instanties aanwezig waren. Inmiddels hebben zich in januari 1966 E.E.G.-vertegenwoordigers te Willemstad gevestigd, hetgeen het overleg aanzienlijk heeft vergemakkelijkt. Wat het scholenbouw-project voor Aruba betreft, dat met gelden uit het eerste E.E.G.-ontwikkelingsfonds wordt gefinancierd, merkt het B.C. op, dat dit werd samengesteld aan de hand van een in opdracht van het B.C. ontworpen scholenbouwprogramma, dat aanvankelijk voor de jaren 1964 tot en met 1967 gold. Dit werd echter later gewijzigd en aangepast aan de periode 1965 tot en met 1968. Daarbij werd niet alleen met het bestaande tekort aan schoollokalen, rekening gehouden, maar ook met de in het algemeen te verwachten behoefte aan nieuw te stichten scholen en aan de uitbreiding van bestaande onderwijsinstellingen op Aruba.

Daders aangehouden
Inbraak bij S. & F.

ORANJESTAD. — Zondagmorgen om vier uur hebben twee jongemannen in de juwelierszaak van Spritzer en Fuhrmann te Oranjestad een der etalageruiten ingeslagen. Zij gingen er met verschillende voorwerpen van door. Omwonenden, die de jongelui aan het werk hoorden, waarschuwden de politie. Deze slaagden er in de daders enige straten verder op de Kamerling Omnesstraat aan te houden. Zij verkeerden onder invloed en hadden de buit nog bij zich. Zij werden ter ontnuchtering en voor verder onderzoek ingesloten.

W. de Boer aan kop in schaakcompetitie

PIEDRA PLAT. — In het protestants jeugdcentrum te Piedra Plat werden de wedstrijden voor het schaakkampioenschap van Aruba voortgezet. De uitslagen zijn: P. Bongers — W. Croes remise; dr Pijnenburg — W. de Boer 0—1 en W. Croes — Dentz 1—0. De stand is thans als volgt: 1) W. de Boer zes punten uit acht wedstrijden; 2) W. Croes vijf uit zes; 3) P. Bongers vijf uit zeven; 4) dr Pijnenburg twee uit zes met één afgebroken partij; 5) Dentz twee uit zes; 6) Benny Gruzetski één uit vijf met één afgebroken partij en 7) Engelbarts nul uit zes. Donderdagavond wordt de strijd voortgezet.

Zuivering rioolwater heeft geen onprettige geurtjes tot gevolg

ORANJESTAD. — In antwoord op vragen van de leden van de eilandsraad over het project voor de zuiveringsinstallatie van het rioolwater, deelde het bestuurscollege de leden van de raad mede, dat de installatie, waarmede een investering van ruim twee miljoen gulden is gemoeid, geprojecteerd is nabij de Salinja langs de weg Bubali naar de Boulevard. Uiteraard is een vergunning ingevolge de hinderverordening formeel vereist, zulks in verband met de machinerieën welke voor de installatie zullen worden opgesteld.

Volgens de deskundigen zal er evenwel geen gevaar bestaan voor onaangename luchtverspreiding door de zuiveringsinstallatie. Voorts deelde het BC op een vraag mede, dat het gezuiverde water kan worden aangewend voor land- en tuinbouwdoeleinden, het laatste in beperkte zin, aangezien het geen aanbeveling verdient dit water te bezigen voor groenten, welke voor consumptie niet behoeven te worden gekookt. Verder zal het gezuiverde water zich uitstekend lenen voor bevloeiing van de geprojecteerde golfbaan. Voorzieningen worden getroffen voor een opslag-capaciteit voor vijfhonderd kubieke meter gezuiverd water per etmaal.

Wat de huidige waterzuivering betreft wordt meegedeeld, dat het Aruba Caribbean Hotel een eigen waterzuiveringsinstallatie heeft. Het hiervan afkomstige, gezuiverde, afvalwater wordt geloosd in de salinja, welke gelegen is langs de boulevard. Het afvalwater van het nieuwe Sheratonhotel zal eveneens worden gezuiverd door de installatie van het Aruba Caribbean Hotel. Dit kan evenwel slechts van tijdelijke duur zijn, namelijk voor zolang geen andere mogelijkheid aanwezig is. Het Manchebo Beachhotel, Basi Ruti en de Olde Molen hebben eigen afvalwaterputten.



Ten huize van zijn schoonzoon, de heer Basilio Kelly aan de Panama straat te Oranjestad herdenken vandaag de heer Anton Harms (85 jaar) en zijn echtgenote mevrouw Cleana Harms-Frans (83) het feit, dat zij zestig jaar geleden op Bonaire in het huwelijksbootje stapten. De heer Harms kwam in 1900 bij de douane op Bonaire als chef en bekleedde nog verschillende andere functies, zoals hulp-ambtenaar van de burgerlijke stand, scheepsmeter en hypotheekbewaarder. Nadat hij 33 jaar voor het gouvernement had gewerkt ging hij met pensioen. Hij heeft thans reeds 32 jaar van zijn pensioen genoten en is een van de oudste pensioengerechtigde ambtenaren van de Antillen. In 1949 vestigde hij zich op Aruba. Hedenmorgen werd in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad een mis uit dankbaarheid opgedragen. Vanavond om acht uur wordt in de Panamastraat een receptie gehouden, waarbij ongetwijfeld velen hun gelukwensen zullen komen aanbieden en nog eens gezellig gesproken zal worden over die „goeie oude tijd".



● *In het tekenlokaal van het Radulphuscollege vierde de voetbalploeg van Scherpenheuvel die kortgeleden het Antilliaanse kampioenschap veroverde, in besloten kring de eerste Antilliaanse titel. De foto geeft een overzicht van de kampioenen op de (het) danvloer (veld).*

Strauss pleit voor defensiegemeenschap in West-Europa

LINDAU — De Westduitse minister van financien, Franz Josef Strauss, heeft zondag op een internationale conferentie van christen-democratische politici in Lindau gepleit voor vorming van een Europese defensie-gemeenschap.

De NAVO, zo zei Strauss, kan niet op maar een zuil rusten, maar heeft als tweede zuil een verenigde Europese krijgsmacht nodig. Strauss vond het niet eerlijk dat „300 miljoen Europeanen zich laten verdedigen door 180 miljoen Amerikanen opdat zij niet hoeven sidderen voor 200 miljoen Russen".

● De politie van de Rhodesische hoofdstad, Salisbury, zoekt een lustmoordenaar die sedert februari van dit jaar zeven Afrikaanse en een blanke vrouw heeft vermoord. De vrouwen zijn allen gewurgd en hun stoffelijke overschotten werden binnen een straal van drie km gevonden.

Wij danken de 21.826 stemmers, die hun steun aan de oppositie hebben gegeven.

V I T O

Na Señor Juancho Evertsz

Na nomber di NACIONALISTANAN un gradicimiento pa su direccion den e tempo mas dificil di nos existencia.

D. V. PHILLIPA

Overwinning voor Franse regering

De Gaulle regeert nu bij decreet

PARIJS — De Franse regering heeft zaterdagavond de door de oppositie in de nationale vergadering ingediende motie van wantrouwen overleefd. De motie kreeg 236 stemmen, acht minder dan het aantal van 244 dat nodig was om de regering ten val te brengen. De socialistische federatie en de communistische partij hadden de motie ingediend naar aanleiding van het plan van de regering, om een halfjaar op sociaal-economische terrein met blanco volmacht te gaan optreden. Woensdag was in Frankrijk een algemene proteststaking van 24 uur tegen dit plan gehouden.

Voor de motie stemden 73 communisten, 121 afgevaardigden van de linkse federatie, 38 van de 41 centrum-leden en 4 onafhankelijken.

Het debat in de nationale vergadering heeft drie dagen geduurd. Het wetsontwerp dat de regering de eerder genoemde uitgebreide bevoegdheden moet verlenen, gaat nu naar de senaat die het zonder twijfel zal verwerpen, waarna het wordt teruggezonden naar de nationale vergadering. De oppositie zal dan naar verwachting opnieuw met een motie van wantrouwen komen, die echter vermoedelijk hetzelfde lot beschoren zal zijn als de eerste. Tegen midden juni verwacht de regering over de speciale bevoegdheden te beschikken.

Voor de stemming had de leider van de nauw met de gaullisten samenwerkende onafhankelijke republikeinen, Giscard d'Estaing, enige kritiek geleverd op het regeringsplan en grotere vrijheid van discussie binnen de regerende meerderheid bepleit, maar daarbij tevens gezegd dat zijn groep niet zou meewerken aan een regeringscrisis. Premier Pompidou verklaarde tot slot van het debat dat de regering uitsluitend beoogde, het land voor te bereiden op de nieuwe internationale concurrentiestrijd, nu de tariefbarrieres worden geslecht. **Frankrijk staat „na veertig** jaar van protectionisme nu bloot aan risico's van de wereldconcurrentie", zo zei hij.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao, op woensdag 24 mei 1967 des voormiddags om 10.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen van de Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 6 januari 1967 Afd. A.J.Z. no. 11689'66, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake aankoop van een stuk grond van het verkavelingsplan Gaito.
5. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening van 29 april 1963 nopens het aangaan van credietovereenkomsten (A.B. 1963 no. 25) (1967 no. 16).
6. Brief Bestuurscollege d.d. 15 maart 1967 Afd. A.J.Z. no. 8098 inzake garantieverlening A. S. Martinez.
7. Brief Bestuurscollege d.d. 5 mei 1967 Afd. A.J.Z. no. 1521, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit garantie geldlening Country Inn Curacao.
8. Brief Bestuurscollege d.d. 5 mei 1967 Afd. A.J.Z. no. 795, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit garantie Hazeleger's International Hotel N.V.
9. Brief Bestuurscollege d.d. 11 mei 1967 Afd. A.J.Z. no. 3017, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake verlening recht van erfpacht op een stuk grond aan de Pater Euwensweg aan Curacao Real Estate N.V. i.o.
10. Brief Bestuurscollege d.d. 12 mei 1967 Afd. A.J.Z. no. 3392, aanbiedende concept-raadsbesluiten inzake erfpachtsuitgifte van een stuk grond aan de Slangenbaai aan de Club Caribbean Curacao N.V. i.o. voor de bouw van een hotel en borgstelling Eilandgebied voor de betaling rente en aflossing van een lening ad $1.500.000,—.

Willemstad, 19 mei 1967.

De wnd. Voorzitter,

W. G. de Haseth.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Inspecteur van het Onderwijs maakt, namens de heer Minister van Onderwijs, bekend dat tijdens de 14e zitting van de Algemene Conferentie van de U.N.E.S.C.O. een resolutie werd aangenomen, waarbij besloten werd **reisbeurzen te verlenen aan leden van vakorganisaties**, die op deze wijze in de gelegenheid gesteld kunnen worden in het buitenland een studieprogramma te volgen **op het gebied van het onderwijs aan volwassenen.**

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein 2, Willemstad, Curacao.

De Inspecteur van het Onderwijs

P. T. M. SPROCKEL

Partido Radical di Pueblo

ta gradici tur e Radicalistanan cu a pone nan confianza den nos i nos ta priminti pa traha na interes general di Corsow

MASHA, MASHA DANKI

EILANDGEBIED CURACAO.

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD VAN DE OPENBARE SCHOOL VOOR MULO BOVENBOUW, genaamd „MICHIEL MARTINUS BOSCHSCHOOL" aan de Magdalenaweg.

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en benoembaar te zijn tot onderwijzer 1e klasse categorie B.

Sollicitaties op gezegeld papier binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad in te zenden bij het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, Scharlooweg 35.

PERSOONLIJK BEZOEK UITSLUITEND NA OPROEP.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze oprichter en eerste Directeur-Administrateur gedurende meer dan 40 jaren, de heer

J. A. CORREA

Zijn nagedachtenis zal bij ons voortleven en zijn lichtend voorbeeld zal ons steeds voor ogen staan.

Moge hij in vrede rusten.

Maduro & Curiel's Bank N.V.